This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

+ *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.

+ *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.

+ *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.

+ *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página `http://books.google.com`

rres.
690.
616
002
5
T68 p

Coll. Soc.tis JESV Bruxellæ 1633

m
~~Ac~~

LIBRO QVE TRATA DE LA ENFERMEDAD DE LAS BVBAS.

COMPVESTO POR EL DOCTOR *Pedro de Torres Medico, y Cirujano de la Mageſtad de la Emperatriz nueſtra ſeñora, natural de Daroca en el Reyno de Aragon.*

DIRIGIDO A DON IVAN DE BORIA Conde de Mayalde, y de Ficallo, del Conſejo de Eſtado del Rey nueſtro ſeñor, y Mayordomo mayor de la Emperatriz nueſtra ſeñora.

✠ MERVISSE

RATIS.

Con Priuilegios de Caſtilla, y Aragon.
En Madrid, *Por Luis Sanchez*. Año 1600.

Gt. 14 fol 3ª nº 41.

TASSA.

YO Christoual Nuñez de Leon, escriuano de camara de su Magestad, y vno de los que residen en su Consejo, doy fee, que auiendose visto por los señores del vn libro intitulado, *dela enfermedad de las bubas*, cõpuesto por el Doctor Pedro de Torres Medico, y Cirujano dela Magestad de la señora Emperatriz, assaron cada pliego de diez y siete que tiene el dicho libro a cinco blancas, cõ que antes y primero que se venda el dicho libro, se ponga al principio de cada vno delios esta fee de tassa: y para que dello conste, de mandamiento de los dichos señores del Cõsejo de su Magestad, y de pedimiento de la parte del dicho Doctor Pedro de Torres, di esta fee, en la villa de Madrid, a siete dias del mes de Março, del año de mil y seyscientos.

Christoual Nuñez de Leon.

APROBACION.

DIgo yo el Doctor Francisco Gonçalez de Sepulueda, Medico del Reynuestro señor, de la santa y general Inquisicion, que por V. Alteza se me mandò viesse este libro que compuso el Doctor Pedro de Torres Medico, y Cirujano de la Magestad de la Emperatriz, intitulado, De la origen, causas, y señales y cura del mal de bubas, *el qual es bien trabajado, y de mat bu y buena dotrina y pratica y esperiencias, y muy util, y se le deue mandar dar licencia para imprimirle: fecho en Madrid a 12. de Diziembre, de 1600.*

Doct. Francisco Gonçalez
de Sepulneda.

ERRATAS.

46.	13.	llamos.	llamamos.
80.	5.	sangrado.	sangrando.
	4.	purgado:	purgando.
71.	4.	cera.	serà.
100.	vlt.	y al.	y el.
103.	16.	aya.	ayas.

Iuan Vazquez del Marmol.

Suma del priuilegio de Caſtilla.

EL Doctor Pedro de Torres Medico, y Cirujano de la Mageſtad de la Emperatriz, tiene priuilegio del Rey nueſtro ſeñor por diez años, para que el, o quien ſu poder ouiere, y no otra perſona alguna, pueda imprimir y vender eſte libro, que trata de la enfermedad de las bubas, durante el dicho tiempo, ſo las penas en el priuilegio contenidas, ſu fecha en diez y ſiete dias del mes de Enero del año de mil y ſeyſcientos, firmado del Rey nueſtro ſeñor, y refrendado de don Luis de Salazar, deſpachado en el oficio de Chriſtoual Nuñez de Leon.

Priuilegio de Aragon.

NOS Don Felipe por la gracia de Dios, Rey de Caſtilla, de Aragon, &c. Por quanto por parte de vos el Doctor Pedro de Torres, natural de la ciudad de Daroca en el nueſtro Reyno de Aragō, Medico y Cirujano de la Sereniſsima Emperatriz nueſtra muy cara, y muy amada abuela, nos ha ſido hecha relacion, que con mucho eſtudio y trabajo vueſtro aueis compueſto vn libro que trata de la enfermedad de las bubas, ſuplicando nos fueſſemos ſeruido mandaros dar licencia de poderlo imprimir por algun tiempo en los nueſtros Reynos de la Corona de Aragon, con las prohibiciones acoſtumbradas. E nos auiendo primero mandado ver y reconocer el dicho libro por perſonas doctas y peritas, y auido buena aprobacion del, lo auemos tenido por bien en la manera infraſcrita. Por ende con tenor

nor de las presentes de nuestra cierta sciencia, y Real autoridad deliberadamente, y consulta, damos licencia, permisso, y facultad a vos el dicho Doctor Pedro de Torres, para que por tiempo de diez años, del dia de la data de las presentes en adelante contaderos, podais imprimir siempre que quisieredes el dicho libro, en qualquier de los dichos nuestros Reynos de la Corona de Aragon, sin incurrir por ello en pena alguna. Prohibiendo y vedando à todos los impressores, y a otras qualesquier personas que no lo hagan, ni puedan hazer por si, ni por otros, so pena de mil florines de oro de Aragon de sus bienes irremisiblemente cada vez exigideros, y a nuestros Reales cofres aplicaderos, y de otras a nuestro arbitrio reseruadas, y de perder los moldes y demas aparejos de la impression, y los libros que se huuieren impresso sin vuestra orden y volũtad. Y mãdamos a los ilustres nños lugartenientes, y Capitanes Generales Regẽtes la Cancelleria Regente el officio, y portants vezes de nuestro general Gouernador, y a otros qualesquier oficiales, y ministros nuestros mayores y menores en qualquier de los dichos Reynos y señorios de la Corona de Aragon constituydos y constituyderos, que la presente nuestra licencia, facultad, y merced, y todo lo en ella contenido, os guarden, cumplan, y efectuen, guardar, cumplir, y efectuar hagan inuiolablemente iuxta sa serie y tenor, y contra ella no hagan ni vengan, ni permitan ser hecho ni contrauenido en manera alguna, si de mas de nuestra ira, e indignacion, en las penas arriba dichas desseam no incurrir. Queremos empero so las mismas penas, que despues de impresso el susodicho libro, no se pueda vender por persona alguna, sin que primero se trayga al nuestro S.S.R. Consejo de Aragon, para que se compruene con el dicho original que presentastes, que esta rubricado y firmado en la fin del de mano de Agustin Villanueua nuestro Secretario infrascrito, y se os de licencia de poder lo vender. En testimonio de lo qual mandamos despachar las presentes, con nuestro sello Real comun en el dorso selladas. Dada en la nuestra villa de Madrid à nueue dias del mes de Enero año del Nacimiento de nuestro Señor Iesu Christo, mil y quinientos y nouenta y nueue.

YO ELREY.

V. Couarruuias Vic. V. Comes Thesaurarius. V. Baptista R. V. Guardiola R. V. Clauero R. V. Don Petrus Sans R. V. Franquesa Conseruator Generalis. Tomò la razon el Conseruador general Franquesa.

LINAN DE RIAZA SE-cretario del Marques de Camaraſſa, y de las guardas Eſpañolas de apie y de acauallo de ſu Mageſtad, Al Doctor Torres.

AVtor de la ſalud à Dios llamamos,
Y el ſe llama Verdad, vida, y camino,
De la patria inmortal à que aſpiramos.
Vino la enfermedad, la muerte vino,
Por la culpa (que culpa à muerte inclina,
Por juſta pena, y por fatal caſtigo)
Y el Altiſſimo, al fin, la Medicina,
Conſeruacion, y eſcudo de lo humano,
Crio con ciencia celeſtial, diuina.
Alta defenſa, modo ſoberano,
Contra los detrimentos heredados,
Por el coſtoſo exceſſo del mançano.
Doctor en quien los Arabes paſſados,
Y los preſentes Eſculapios nueſtros,
Eſtan (ſino embidioſos) admirados.
Saquen ſalud de los eſcritos vueſtros
Los graues profeſſores deſta ciencia,
Si en reparar la vida no eſtan dieſtros.

Que

Que el Teorico eſtudio, y la eſperiencia
En vueſtra verde edad maduro fruto
Prometen al que os diere ſu aduertencia.
A la muerte por vos niegue el tributo
La enfermedad, ſi bien ſe la pagaua
Por clauſula y rigor de ſu eſtatuto.
Pues quando vniuerſal ſeñoreaua
La que eſcriuis, a todo el vniuerſo,
En ſaludables torres quedo eſclaua.
El prouecho comun del daño aduerſo,
Oy triunfa inmortal, oy preualece;
Conforme en vos ſu parecer diuerſo.
Daroca, cuyo antiguo honor parece
Por tus hijos mas claro que el de Atenas:
Pues a Delfos aſſombra y eſcurece.
De tus ancianos muros las almenas,
Laureles en guirnaldas retorzidos
Ciñan de oluido y de ruina agenas.
Y Ciloca a los fondos eſcondidos
De Neptuno palacios con veneras,
Y colunas de nacar ſoſtenidos,
Lleue con preſtas aguas menſageras
De tu nombre el blaſon que excede y ſobra,
Al que le dan prouincias eſtrangeras.
Celebre (aunque cruel) la facil obra
De tus manos felices liberales,

Por

Por quien la Chirurgia fama cobra.
Corgias, Soſtrato, a tu deſtreza yguales,
Christobolo, Themiſſo, Chiro, Apolo,
Te honren con inſignias inmortales,
Y tu tio por raro, excelſo y ſolo,
El Licenciado Aſſenſio, que diuino
Por pulpito merece vn Mauſeolo.
Coze tambien contigo del deſtino
Inſigne, de ſu patria, y de ſu ingenio,
Pues a la cumbre que veniſte vino.
Que ya publican del que otro Ianſenio
Ha de moſtrarſe, y que podra del Tajo
Ocupar el lugar que ocupo Eugenio.
Perdona que con modo humilde y bajo
Canto de tus grandezas breue ſuma,
Con que tu Elogio, y mi diſcurſo atajo.
Quiſiera que por ti fuera mi pluma
La que bolara ygual con mi deſſeo,
Mas Icaro ſer à quien tal preſuma.
Aqui Doctor acabo, porque veo,
Que el ſilencio alabò mas que la lengua,
Pues mirando que en ti mi eſtilo empleo,
Me corro de agrauiarte con ſu mengua.

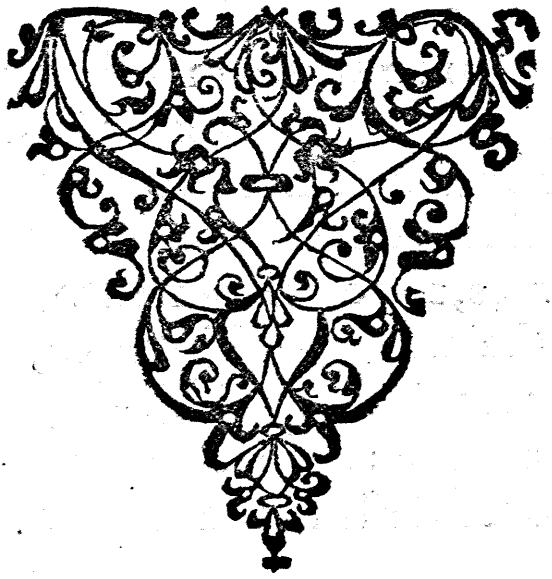
EL

EL LICENCIADO IVAN PASQVAL FERnandez Capellan del Rey, y Comiſſario del Santo oficio, Al Autor.

AQui contra el mal Frances
Altas Torres Eſpañolas
Se oponen firmes y ſolas
En el Reyno Aragones.
Torres, cuyo fundamento,
De Galeno, y de ſu intento,
Tomaron ciencia y alteza,
Para que en ſu fortaleza
Cobre nueſtra vida aliento.

Cunde el mal no preuenido,
Haſta contraſtar la vida,

Y enfermedad guarecida,
Sujeta al daño temido.
Doctor vueſtro libro raro
De la ſalud es reparo,
De la enfermedad remedio,
De eſtremos de males medio,
De Eſculapios norte claro.



A DON

A DON IVAN DE BORIA, CONDE DE Mayalde, y de Ficallo, del Conſejo de Eſtado del Rey nueſtro ſeñor, y Mayordomo mayor de la ſereniſsima Emperatriz nueſtra ſeñora.

LABA Ciceron en ſus oraciones al hõbre agradecido, y dize ſer como los llanos labradores, que al tiempo de ſus coſechas pagan llanamente lo que recibierõ fiado. Quiſiera yo (ya que me faltan las añales rentas) que no fueran tan grandes las mercedes que V.S. me ha hecho, entre las quales, la mas principal fue, haZerme criado de la ſereniſsima EmperatriZ, ſiendo yo tan indigno: y pluguiera à Dios, que mis fuerças fueran mayores (aun que las buſcara preſtadas) para poder cõ mis

ſerui-

ſeruicios agradar à mi deſſeo : que ni yo me quedára tan atras de llegar à la obligacion en que me veo, ni V.S. en ella tan de veras me alcançara de cuenta. Mas pues eſto es impoſſible, diſcrecion ſerà ſeguir el conſejo de Tulio en el libro primero de ſus Epiſtolas familiares, dõde dize, q̃ es de pechos generoſos, querer ſiempre deuer mas à quiẽ ſe deue muy mucho: y aſsi yo auiendo con la pobreza de mi humilde ingenio trabajado eſta obra, de la qual, aũque muchos han tratado, pocos en nueſtra lengua vulgar por eſte eſtilo, lo qual es biẽ neceſſario, para corregir los grandes yerros, que los imperitos haZen en la republica, à coſta de tãtas vidas : quiero aun mas obligarme a V. S. con ſuplicarle tenga por bien de recogerla debaxo de las alas de ſu amparo, q̃ le ſerà lugar ſagrado, do pueda eſtar ſegura de los venenoſos dientes de tantos detractores, como eſta nueſtra edad produZe, imitando en eſto poſtrero (ya q̃ en lo primero no puedo) a los dieſtros labradores, q̃ quando plantan delicadas y tier

nas

nas plantas, procuran arrimarlas à grandes y poderosos arboles, q̃ las defiendan de los tẽpestuosos vientos, demasiadas lluuias, y asperas eladas, haziendo tambien lo q̃ los ingeniosos pintores en sus admirables retratos, que para del todo perficionar lo que sus subtiles manos obrarõ, suelen matizarlo cõ el oro de mas auentajados quilates. Y assi serà razon reciba V.S. esta obra, como hechura de aquel, que V.S. recibiò en tan esclarecida casa, cubriendola con el manto de su fauor, no mirando al pequeño seruicio que con ella se le haze, sino a la sana y mucha voluntad cõ que se le ofrece: como lo hizo aq̃l gran Xerxes Rey de Persia, quando con alegre rostro recibio el vaso de agua, que vn simple pastorzillo le ofrecio en sus manos: que yo dexo su correcion y emienda en las de V.S. las quales beso muchas vezes.

El Doct. Torres.

A L

AL LETOR.

SI Entre ſolos tres combidados halla tan diferentes guſtos Horacio, que apenas el vno conforma el ſuyo con el del otro: cõ mucha razon eſtoy rezeloſo de que me ſerà impoſsible ſatisfazer à todos; pues como dize el Prouerbio, *Quot capita, tot ſententiæ*. Vnos quiſieran que eſte tratado, pues es parte de la Medicina, no ſaliera à luz en lengua vulgar, ſino que ſe guardara la grauedad que à la facultad ſe deue, eſcriuiendolo en la Latina, como tan vniuerſal, y medio por donde ſe pudiera comunicar à otras naciones y Reynos eſtrangeros. Otros quiſieran el eſtilo mas ſubido, y que no tratara las coſas tan breue y ſucintamente, ſino que diſputara algunas queſtiones que en la materia tienen dificultad. A los quales reſpondo, que por eſcreuir en eſta, ò aquella lengua, no ſe deſautoriza la Medicina: pues vemos que Hipocrates, Platon, Ariſtoteles, ſan Baſilio, y Gregorio Nazianzeno, y otros grauiſſimos Dotores Griegos, eſcriuieron coſas muy altas, y eſtimadas de todos, en ſu lengua vulgar. Y cierto que no carece de ſoſpecha de ambicion, y

tener

tener algun color de inuidia, no querer que ſe comunique à todos, lo que ſe inuentò para bien comun. Eſta enfermedad es ya en nueſtros tiempos tan ordinaria, que caſi cada vno ſin parecer de Medico ni Cirujano ſe cura en ſu caſa: y ſupueſto que el negocio ha venido à eſtos terminos, me parecio que haria ſeruicio muy grande à nueſtro Señor, y à la Republica, en imprimir eſte libro, con que los Romanciſtas gozen alguna parte de las grandes riquezas que tenemos en la lengua Latina, y hagan menos yerros: pues es obra de caridad enſeñar y corregir al que no ſabe. Los doctos hartos libros tienen Latinos y Griegos de que valerſe, diſsimulen con que ſe dè eſte guſto à los que no lo ſon tanto: y eſtos ſe contenten con la llaneza del eſtilo, pues la elegãcia, y ahondar dificultades, no es para quié ſolamente eſcriue vna metodo curatiua deſte mal, ofreciendo lo que eſcogio de buenos y graues autores, y ha viſto por experiencia auer ſido de prouecho à muchos. Porque aunque es verdad que en los hoſpitales de la Paſsion, y de los Italianos, dõde ha mas de ocho años que curo, no ſe admitan enfermos con ſoſpecha de mal Frances, antes ſi alguno viene cõ indicios del, le remitimos al de Anton Martin: con todo eſſo me han ſucedido por la villa tantos caſos, que podre tener voto en eſta materia.

teria. Solo me reſta aqui de aduertir, q̃ no he pueſto la difinicion del morbo Galico, porque ninguna he viſto haſta oy que no padezca mil impugnaciones. Vn moderno le difine deſta manera. *Gallicus morbus eſt, màligna qualitas fere ſemper cum ſoluta continuitate ab exuſtis humoribus per contagium in concubitu genita, à malignis quibuſdam puſtulis incipiens, pudenda plerumque, deinde reliquas corporis exteriores partes, caput præcipue inficiens, de hinc intimas partes ingreſſa, dolores circa articulos & oſſa noctu præcipuè facit, atque abſceſſus duros, in peſſima adeò vlcera, vt oſſa quoque plerumque vitient, poſtlongũm tempus deſinentes.* Pero eſta mas tiene de deſcriptiua, que de quidditatiua y eſſencial. El Doctor Sepulueda, doctiſsimo varon, en eſta Corte muy recebido por tal, en muchas juntas que con el he tenido, llegado a eſte punto, difine eſte mal en eſta forma. *Eſt affectus præter naturam, lædens operationes ſenſibiliter, proueniens à qualitate venenoſa exiſtenti in partibus ſpermaticis.* Qual dellas ſea la verdadera, no es à mi propoſito aueriguarlo, pues, como dixe arriba, ſolo voy con intento de dezir cõ claridad y ſin altercaciõ y diſputas lo q̃ yo he practicado y obſeruado. Querria q̃ el benigno lector recibieſſe mi voluntad y deſſeo de ſeruir a la Republica cõ eſte pequeñuelo trabajo: y que ſi algo hallare q̃ le dè guſto, y le ſea de prouecho, de à Dios la gloria por todo. *Vale.*

LIBRO

LIBRO VTIL Y PROVECHOSO en nueſtros tiempos, de la origen, cauſas, ſeñales, y cura del mal de las Bubas.

Del Sujeto deſta obra. Cap. I.

ESTE Mal de quien auemos de tratar, ha tenido ſiẽpre muchos nombres, aſsi como mal Frances, mal Neapolitano, mal ſerpentino, o contagioſo, y en Caſtellano bubas, y cerca de otros mal de ſimiente, no haziendo injuria à las naciones, atribuyendo à ellas ſu origen y principio. Bubas ſoſpecho que ſe llamaron de los encordios, que ſon ramo de-

llas, llamados bubones acerca de los Doctores: mal de Venus, o mal de ſimiente ſe dize, por auer començado, como algunos afirman, de los actos y tratos mugeriles: y por conſeruarſe haſta agora con ellos miſmos eſta enfermedad muy fecũda y preñada, va ſiempre produziendo muchos y muy crueles hijos, es a ſaber, vnos del cuero, y otros de mas adentro, aſsi como caerſe los pelos, empeynes, ſarna, culebrillas, eriſipelas, granos de muchas maneras, berrugas, llagas del paladar, y de las partes baxas, apoſtemas, materias del caño, dificultad de reſpiracion, y maraſmo: y eſtos dos accidentes, ò hijos, ſon incurables, como nota Falopio. Los demas adentro ſon dolores en los murezillos, en las coyunturas, en los hueſſos, en las telas delos ſeſos, y las tunicas, a los quales dolores ſuelé ſeguirſe corrupciones, y carcomas de los hueſſos. Sera pues el objeto, y blanco deſte libro, eſte mal que llamamos Bubas, y el ſujeto deſte mal, ſerà el cuerpo humano, porque no ſabemos que otro alguno lo padezca.

Lib. de morbo Gallico, cap. 8.

(?)

Si las bubas sea enfermedad nueua, y no conocida de los antiguos. Cap. II.

ESta es vna queſtion mas curioſa que prouechoſa, pero para deſengañar à muchos, no ſolamẽte de los vulgares, ſino tãbiẽ de los Medicos, dezimos auer ſido conocida eſta enfermedad de los antiguos, como ſe colige de Plinio, el qual eſcriue, que vino â Italia en el principio del imperio de Tiberio Claudio, y que vn cauallero Perusino la truxo de Aſsia. Hipocrates Medico antiquiſsimo, tratando de la carcoma del hueſſo de la cabeça, haze mencio de los apoſtemas y llagas, que ſuelen acompañar eſte mal. Valles en ſus Epidemias lib. 4. ſectione. 3. expone, y dize, que por muchos afectos q̃ Hipocrates cuenta, tiene por cierto no auer coſa nueua en eſte mal, que los antiguos no la ayan conocido. Tambien Auicena, quando eſcriue del enciẽſo, trata de la miſma enfermedad. Yſi pregũtare alguno la cauſa, por que ſiendo tan antigua, ſe aya tenido por

L. 26. de ſua biſto. natural. capi. 1.

L. 2. de morbis.

Lib. 4. Epi. ſect. 3.

Canone. 2. tract. 2. capit. 532.

nueua, reſponderia yo, que de dos maneras ſe puede conſiderar eſte mal. La primera, quãto à ſu rayz y origẽ, y aſsi ſe dize ſer muy antiguo. Lo qual prueua Nicolao Leonicẽno, diziendo, q̃ conſiderãdo ſer los hombres de vna miſma naturaleza, nacidos debaxo de vn miſmo cielo, criados debaxo de vnas miſmas eſtrellas, y eſtar ſiempre aparejados a caer en vnas miſmas enfermedades, no es poſsible auerſe inficionado de tal manera nueſtra edad, q̃ las primeras no fueſſen tãbiẽ cõtaminadas. Puedeſe conſiderar de la miſma manera el mal por ſus muchas auenidas y acometimiẽtos deſpues de muchos años, de ſuerte q̃ ninguno ſe acordaſſe de ſu primera rayz, y aſsi ſe podria dezir enfermedad nueua, como ſe tiene comunmente por tal el tauardillo, no embargante los muchos teſtimonios que ay de ſer conocido de los antiguos. Conforme a lo qual teſtificã algunos, que las bubas tuuieron ſu origẽ de cierta batalla que huuo en Napoles el año de 1493. porque como en aquel tiempo don Chriſtoual Colon huuieſſe traydo muchos Indios y Indias de la Isla de Santodomingo, y los lle-

Lib. de morbo Gallico.

Monardes cap. del palo ſanto.

uaſſe

uaſſe al Rey don Fernãdo, que eſtaua en Napoles, los ſoldados de nueſtra parte, que conuerſauan con las Indias que venian tocadas del mal, quedaron inficionados, y fue cundiendo por todos los exercitos. Otros afirman, y tienen por coſa mas cierta, que el año de 1456. vn cauallero llamado Iuã, tuuo guerra con el Rey don Alõſo de Napoles, y por durar mucho tiempo, faltando los baſtimentos y prouiſiones, llegaron a tanto eſtremo los dos exercitos, q̃ los proueedores dauã ſecretamẽte a̅ comer a los ſoldados carnes humanas: de lo qual reſultò que muchos tuuieſſen dolores, y apoſtemas, y ſe pelaſſẽ: la qual calamidad ſe parecio mas en los Franceſes, por donde quedò mas arraygado el nombre de morbo Gallico, que quiere dezir mal Frances.

Andreas Alcazar libr. 5. de morbo Gallico. por autoridad de Fierobante.

De las cauſas deſta enfermedad. Cap. III.

LA cauſa deſta enfermedad es vna infeccion, ò corrompimiento de la ſangre, pegada, y adquirida principalmẽ-

te

te de los actos deshoneſtos, y de mamar la leche, y de beſarſe, y de comunicar mucho tiẽpo con perſonas que tienen el mal, y de ponerſe ſus veſtidos, y aun de beuer cõ los vaſos que los otros han beuido, como enſeña Leonardo Botalo con el exemplo de vn grã de amigo ſuyo. Si ſe haze la enfermedad por tener acceſſo carnalmẽte, ſe inficiona lo primero el miembro de la generacion. Si por mamar la leche, ò por beſar, ò beuer en vaſos de perſonas inficionadas, entonces padecen los labios, ò la lengua, las mexillas de adentro, las enzias, la garganta, ò el paladar. Si por comunicacion larga, y tocamiẽtos muchos, y vſo de veſtidos, entonces ſe dañan al principio las agallas y partes interiores de la boca, los labios, las enzias, y no el cuero de las eſpaldas, ò el de los miembros mas ſolidos, por ſer duro, y no alterarſe, ſino es en mucho tiempo. Eſta infeccion, o ſemilla, ò calidad maligna, y venenoſa, quando eſtà impreſſa, va cundiendo por todo el cuerpo, haſta inficionar los humores, carne y hueſſos con los otros miembros duros, y no ſolamente los corrompe en el temperamento,

Libro. 5. de lue vene. capit. 4.

ſino tambien en toda la ſuſtancia, en tanta manera, que apenas ſe halle miembro, que de alli adelante goze de mantenimiento que ſea bueno y limpio. De lo qual reſultan muchas ſuperfluydades, y diuerſos generos de accidentes, como ſe dira adelante. No negamos que el acceſſo à mugeres tocadas de ſte mal, y la herencia de padres, ò aguelos enfermos, ò de las amas que crian, no ſean tambien cauſas de que ſe engendre en muchas perſonas: pero no ſe ſigue de aqui, que aya venido por ſola contagion, y pegarſe de vnos en otros, como han penſado algunos: porq̃ ſi fueſſe eſto verdad, preguntaria yo, ſi el q̃ tuuo primero el mal, fue por auerſele pegado de otro? Y eſtà claro q̃ no, porq̃ auiamos de conceder q̃ huuò otro antes q̃ el primero: lo qual es dislate: ſino que hemos de confeſſar, q̃ aunque en nueſtro tiempo vẽga eſta plaga (como dizen) de mano en mano por la mayor parte, pero que algunas vezes no es pegadiza. Y aſsi eſcriue Valles, que el demaſiado vſo del coito, ſin auer contagion, puede ſer cauſa deſta enfermedad, por corromperſe la ſimiente.

Si el higado, ò los humores que en el ſe engendran, ſea el minero, y eſca, y fuente deſta enfermedad. Cap. IIII.

POrque diximos, que quãdo la mala calidad deſta enfermedad eſtà impreſſa, va cundiendo por todo el cuerpo, ay duda, ſi es el higado donde ſe imprime, ò alguno de los humores. Vnos afirman, q̃ es la flema, porq̃ dizen auer viſto echarla copioſamente por la boca y por el vientre los que padecen eſte mal. Otros, que es colera, por ver llagas corroſiuas y eryſipelas. Otros, que es melãcolia, por los apoſtemas ſcirrofos, llagas calloſas, y ſobre hueſſos. Otros finalmente, q̃ ſon varios los humores, por ver varios accidentes, y caſi contrarios vnos de otros, y no ſolamẽte en diuerſos cuerpos, ſino en vno miſmo, y en vn miſmo miembro, y à vn miſmo tiempo. Leonardo Boralo reſuelue la queſtion, con que no ay humor peculiar, ſino que el propio ſeminario es la maſſa de la ſangre que anda por las venas, y luego los

miem-

miembros mas duros, y que no es deſtemplá ça caliente y ſeca, como creyò Montano: al qual reprehende tambien Guillermo Rondelecio, diziendo, que es fria y humida, pues ſe cura con remedios calientes y ſecos. Pero porque nos engolfamos, ſegũ parece, en coſas que no ſon de mucho prouecho, paſſaremos a otras de mas importancia.

A que perſonas fatiga y atormenta mas eſta enfermedad. Cap. V.

COſa es cierta y aueriguada, que eſta enfermedad acomete à hombres y mugeres, pero no à los vnos y à los otros ygualmente. A lo que yo puedo juzgar, las mugeres padecẽ menos, por cauſa de las purgaciones de cada mes, y caſi todas aquellas ſe libran, à las quales ſobreuinieren los meſes ocho, ó diez dias deſpues de auer tenido el acceſſo: y ſi antes deſte tiempo acudieren, ternã mas ſeguridad. Si les da el mal luego que han tenido la purgacion ordinaria, ò pocos dias deſpues, reynara mucho en ellas.

eſpecialmẽte ſi los menſtruos (como ſuele acontecer en muchas) ſe anticiparen ſin ſer acabado el mes: porq̃ lo que eſtaua inficionado de la ſangre, juntamẽte ſe derriba con lo reſtante que naturaleza pretẽdia euacuar, y aſsi queda el cuerpo limpio: pero quando eſtas euacuaciones de los meſes andã cortas, ò vienen deſpues de mucho tiempo, el mal entretãto va echando ſus rayzes, y apenas ſe puede curar ſin los remedios q̃ el arte manda. A los hõbres, a los niños, y a las amas q̃ crian ſin baxarles ſu regla, ñ o puede naturaleza ſola repararlos, porq̃ no tienen por donde arrojar aquel veneno de la parte donde ſe ha recogido, ſaluo ſino ſobreuinieſſen à eſtas tales algunas camaras ſangrientas, ò otra qualquiera euacuaciõ del vientre, ò cõtinuo fluxo de almorranas, ò corrimiẽtos de materias por el caño, ò encordios, ò muchos ſudores, como acontece à los cozineros de los grandes ſeñores, à los horneros, y panaderos, y à ſemejantes perſonas, q̃ con el cõtinuo exercicio y trabajos acoſtũbrados cõſumen muchas vezes los malos humores: y por la miſma razon no ſon tan apaſsionadas las muge-

res, como los hombres, y ſanan con mas facilidad.

De las ſeñales deſta enfermedad quando comiença. Cap. VI.

QVanto es mas facil de curar eſta enfermedad ſiẽdo nueua, tanta mayor dificultad tiene en conocerſe. Lo q̃ no acontece quando ya es vieja, y confirmada, porque entonces todos la conocen, y apenas ſe puede curar. Y aſsi conuiene que echemos el reſto del ingenio, para conocerla quando comiença.

Las ſeñales que luego parecen (eſpecialmente quando el mal ſe pega por coito, ò acceſſo carnal) ſon las que enſeña Fernelio, diziendo, que ſalen en las partes baxas y deſhoneſtas, poſtillas, llagas malignas, materias por el caño, y encordios. Aunque eſtas coſas mientras no echarẽ rayzes adẽtro, no las tiene por el mal, ſino por vna ſeñal, ò barrunto de q̃ anda muy cerca. Suelen tambien las llaguillas que ſe hazen en eſtas partes, tener el

Li. 6. de partium morbis cap. 20. de lue ven.

cuero de alderredor deſcolorido y con alguna dureza. Venſe aſsi miſmo eſtas llagas en los labios, ò peçones, quando el mal ſe pega mamando: pero ſi viene del coito, como deziamos, no ſolamente ſe hazen en la glãde, ò en el prepucio, o en lo reſtante del miẽbro, mas tambien en los labios de la madre. Aqui nota Leonardo Botalo, que a los hombres que padecen nefandamẽte como mugeres, no ſolo ſe les hazẽ llagas, ſino muchas berrugas à manera de creſtas, y q̃ no ſe oſan moſtrar, y deſcubrir el daño que tienen, haſta tanto que el dolor les aprieta. Tãbien ſon ſeñales de la enfermedad, llagas en la boca, granos en la frente, ò coſtras en la cabeça ſin dolor. Tambien acudẽ grauiſsimos dolores de cabeça, y de los otros miembros, que afligen mas de noche que de dia. Duele el hueſſo del pecho, llamado eſternon: duele el ombro y la eſpalda, por ſer aquellos murezillos delgados y neruioſos, y duele à la parte del colodrillo, y junto con eſto ay dolor en la cadera, y ſe adelgaza el cuerpo, pelanſe las cejas, y la barba, hazeſe la flema ſalada q̃ llamã, ò hẽdeduras en las palmas de las manos, yplã

tas de los pies. Tienen las vñas como leprosas, y mudan los cueros de la mano sin auer começó. Suelen los deste mal andar tristes, y ya que està tomada la posseſsion, pierden los brios q̃ antes tenian, y se les relaxa el miẽbro de la generacion, sin que aya llaga dentro, ò fuera: porque (como nota Rondelecio) suelen las llagas algunas vezes prouocar à luxuria, por causa de las superfluidades. Siẽtese encogimiento del pecho, cõ dificultad manifiesta en la respiracion, y finalmente salen gomas y tolondrones en algunas partes del cuerpo. Y notese, que destas señales à vezes se juntan muchas, à vezes todas, y à vezes algunas dellas.

De las especies, ò diferencias desta enfermedad. Cap. VII.

AVnque es vna misma la essencia desta enfermedad, empero distingueſe de diuersas maneras, de las quales vna se tiene por mas liuiana, y otra por mas graue, y enojosa: y assi seran diferentes los remedios. La primera, y mas liuiana diferencia de

todas es aquella en la qual ſe caen poco à poco los pelos de la cabeça, y de la barba, ſin auer otro daño en el cuerpo. Porque ſu malicia conſiſte en vn vapor ſutil y delgado, el qual va ſaliendo al cuero hàzia la rayz de los miſmos pelos. Y como la calentura efemera difiere de las calenturas humorales, y podridas: aſsi eſta eſpecie ſe diſtingue de las otras. La ſegunda diferencia es algo peor, en la qual todo el cuero ſe hinche de vnas manchas pequeñas, a vezes coloradas, y à vezes amarillas, que no ſe quitan, haſta que la rayz del mal eſtà extirpada. Conſiſte ſu malicia en vna ſangre ſutiliſsima, y no la ſiguen accidentes graues. La tercera eſpecie es mas graue, y ſe puede dezir mas propia y verdaderamente que las paſſadas, ſer la enfermedad de quien vamos hablando, en la qual ſalen granos primero cerca de la frente, ſienes, y orejas, y luego en la cabeça, y por todo el cuerpo: los quales ſon de figura redonda, ſecos, ſin materia, y tenidos en poco: cunden al derredor, y ſe conuierten en llagas virulentas y ſuzias: y las partes de junto al ſieſſo, narizes, y boca, como mas delicadas

y tier-

y tiernas, ſuelen llagarſe primero. Vienen eſtas poſtillas por amanzillarſe el higado, y la maſſa de la ſangre, y de los otros humores, de la qual reciben notable detrimento las partes blandas y carnoſas. La quarta y vltima eſpecie es, quando creciendo mas la enfermedad, ſe arremete à las partes duras, como ſon los hueſſos, ligamentos, tunicas, y neruios: en los quales, por eſtar viciados, ſe allegan muchas ſuperfluydades gueſſas, y malignas, que algunas vezes ſe meten por entre las cuerdas, y mas de ordinario entre los hueſſos y ſus tunicas. Y quando eſtos excrementos apartan la tunica del hueſſo, ò con ſu agudeza la hieren, leuantan dolores grauiſsimos, y multiplicandoſe mas las ſuperfluydades, hazenſe gomas, y corrompen los hueſſos, y al cabo ſe viene à conſumir el cuerpo con los dolores exceſsiuos, con el poco ſueño, y poco comer, y con vna calentura lenta, haſta que ſe acaba la vida.

(?)

Como ſe podra defender cada vno deſpues del coito deſta enfermedad. Cap. VIII.

DIzeſe comunmente, que haze mas el que detiene y preſerua à otro para q̃ no cayga, q̃ el que le leuanta deſpues de caydo. A nueſtro propoſito no es de poca importancia defender à vn hombre deſta mala enfermedad, quando corre peligro de caer en ella, eſpecialmente pudiendoſe hazer â poca coſta y trabajo, y ſin que ſea meneſter mucho eſtudio. Ofreciendoſe pues la ocaſion, y auiendo ſoſpecha de contagio, no ay que tener miedo, ſi de preſto ſe lauare toda la parte con agua caliente: metiẽdola deſpues por eſpacio de medio quarto de hora, alçado el prepucio, en vn vaſo lleno de aquella agua, de ſuerte que ſe pueda ſufrir, y ſi ſe enfriare, ſe terna aparejada otra para tẽplarla. Eſto ſe hara dos dias tarde y mañana. Las mugeres harã lo miſmo, metiendoſe mechas de algodon muy mojadas en el agua. Y ſi para hazer eſto no huuiere buena como-

didad,

didad, alomenos ſera neceſſario lauar luego todo el miembro con orines, en eſpecial la glãde. Lo qual ſe hara facilmẽte, ſi al tiempo del orinar lauares con la orina que va ſaliendo, las orillas del prepucio. Y es de manera, q̃ haziendo eſto, no ſolamente no aura que temer infecciõ alguna, pero ſi alguna huuiere, ſe quitara cõ que ſe haga el remedio dentro del quarto dia. Deſta meſma manera ſe han de ſocorrer los labios de las criaturas que maman, y los peçones de las amas que dã leche. Bañarſe tãbien todo el cuerpo, preſerua grãdemente al que ſin ſaberlo, ò no pudiendo hazer otra coſa, ſe acoſtare con alguno que eſtuuiere inficionado. Algunos aprueuan el vinagre con dos tanto de agua roſada, lauando muchas vezes todo el miembro, otros el vino, ò qualquiera otro licor, como vaya caliente: pero el agua ſimple ſe tiene por mejor, porque reſuelue lo que es meneſter, y no deſſeca mas de lo que conuiene, como hazẽ otras coſas: porque lo que ſe pretende aqui, es reſoluer liuianamente con eſta fomentacion del agua, y no dexar en el cuero alguna calidad, ſino es la natural: y eſto ninguna co-

ſa lo haze mejor que el agua, ni tambien.

Si al principio deſte mal, ò en la primera eſpecie del conuenga ſangrar. Cap. IX.

AY Muchos que à los primeros encuentros deſta enfermedad (como es auiendo algun eſcelantamiento, ò llaguillas, ò coſa ſemejante) luego mandan ſangrar al enfermo, cõ intenciõ de preuenir los daños venideros. Pero bien mirado eſto, los que lo hazen, ſon como los que quieren echar agua por toda la caſa, para matar vn pequeño fuego, que ſe enciende poco à poco en el mas vil rincon, el qual con poco trabajo, y à coſta de vn calderillo de agua ſe puede apagar. Y aſsi es de Medico prudente, quadrar, y ajuſtar los remedios a la enfermedad, y no dar en algunos de los eſtremos; quiero dezir, paſſar adelante, ò quedar atras de lo q̃ cõuiene. Bien es verdad, que ſi fueſſe el mal de mucho tiempo, y las llagas ſe abrieſſen, ò encallecieſſen, ò ſe hizieſſen podridas, ſeria

neceſſa-

neceſſario acudirà remedios mas poderoſos, como es ſangrar, y purgar, ſegun diremos deſpues.

De las llagas que ſe hazen en el miembro de la generacion. Cap. X.

LAs llagas deſte miembro ſuelen, quando comiençan, ſer muy pequeñas, y con algun encendimiento: y lo que ſe haze comunmente es lauarlas con agua aluminoſa, y aplicar por toda la parte vn pañico de vnguento blanco, y ſi es mucho el eſcaldamiento, ponemos paños de agua de llanten, y roſada, con vn poco de vinagre. No obſtante eſto, ſiendo las llagas pequeñas, no tengo por malo lauarlas con el agua caliente dos veces al dia, y ſi tuuieren alguna dureza, ò otro qualquier genero de malicia, haſe de quitar con el poluo de Ioanes, aplicádole dos dias, y vna vez al dia, y holgar otro, dexando que deſcanſe naturaleza: porque el vſo cótinuo deſtos medicamentos corroſiuos, no ſolamẽ

te quita y eſtorua con ſu ſequedad la euacua cion de los vapores que ſuelen ſalir de la par te enferma, pero prouocando dolor, acuden algunos humores, que hazen nueua dureza. Y ſi alguno alegare contra lo dicho, que el agua daña à las llagas, auiendo enſeñado Hipocrates, que no ſe han de humedecer ſino con vino: reſpondemos, que el agua fria es la que las ofende, y la caliente no, ſino en caſo que el cuerpo eſtuuieſſe muy lleno de humores, porque entonces ſeria mas lo que acudiria à la parte, que no lo que ſe reſoluieſſe.

Pero ſi las llagas fueſſen rebeldes, y de mucho tiempo, haſe de preguntar al enfermo, ſi ſe hizieron de ſuyo, ò deſpues de auer aplicado algun medicamento fuerte. Si ſe hizierõ luego que ſe puſo la medicina corroſiua, hemos de quitarla, y aplicar otra que tenga alguna virtud de mũdificar, y cozer, ò digerir, de tal manera, que ſi auia dureza, ò putrefaccion antes, ſe venga à corregir. Para lo qual ninguna hallo mejor, que el vnguento rubio de Vigo: y ſi cõ todo eſto no ſe mejoran, ò ſe va aumentando ſu malicia, ò ſe hizieron de

ſuyo

ſuyo malas, en tal caſo no ſe eſcuſa ſangrar al enfermo del braço derecho de la vena del area, y al dia ſiguiente purgarle conforme à las fuerças, y à la calidad del humor, y luego mundificar la llaga con la mezcla ſiguiente. De miel roſada, y de trementina de abeto, de cada coſa dos dramas, y de poluo de Ioannes tres.

Porque auiendo llagas en el miẽbro de la generacion, acude ſeca à la ingle: y que ſe le ha de hazer. Cap. XI.

ALgunos pienſan, que quando ſe haze ſeca en la ingle, ò en los ſobacos, ó cerca de las orejas, que entonces engendran, ò eſcupen (como ſe dize comunmente) algunas llagas en las partes qúe correſpõden à la miſma ſeca. Como ſea verdad lo cõtrario, que en la llaga, ò herida que eſtà en la pierna, ò en el pie, ò en el miembro viril por cauſa del dolor ſe mueuẽ humores, que ſegũ orden de naturaleza han de correr

al lugar del dolor, mayormente en cuerpos repletos, ò llenos de malos humores. Y como la carne deſtos dichos lugares (que llamamos emunctorios) ſea rala y eſponjoſa, y paſſe por ella el humor q̃ yua encaminado à la llaga, embeueſe alli, y leuanta la ſeca. Por manera, que ſi la herida eſtà en la mano, la ſeca da en el ſobaco: ſi eſtà en la cabeça, da en la garganta: y ſi en la pierna, ò en el miembro de la generacion, eſcupe luego à la ingle. Para eſtas ſecas vſo yo vn vnguento que reſuelue, y mitiga dolor, y ſe haze de enxundia de gallina, de azeyte de lirio, y de mãçanilla yguales partes, quajado con cera.

Del prepucio, quando eſtà tan hinchado, que no ſe puede deſcubrir la glande para curar las llagas. Cap. XII.

PAra eſto ſe cozera la parietaria, y el tomillo ſalſero, y ſe lauara el prepucio cõ el cozimiento caliente. En el entretanto conuiene xeringar las llagas con vn laua-

torio

torio hecho de tres onças de çumo de roſas, y vna de çumo de celidonia, y quatro de aguamiel. Echaſe tibio y poco à poco. Y ſino baſtare eſte medicamento, vſaremos de los otros, que conforme a la diſpoſicion que tuuieren las llagas, ſe deuen vſar: porque ya he viſto muchas vezes, que aũque no ſe deshinche el prepucio, curandoſe las llagas, ò eſtãdo mejores, viene deſpuesà deshincharſe. Y ſi me preguntare alguno, que como ſe curaran, ſino ſe veen; reſpondo, que por lo que ſale dellas, y por los acidentes juzgamos, poco mas, ò menos, haſta donde llega ſu malicia: y por el conſiguiente los medicamentos que ſeran neceſſarios. Con eſtos remedios, y con las euacuaciones de ſangria, y purga, ſe curara la paſsion, ſin que ſea meneſter hender el prepucio, como auiſan algunos, para que deſcubiertas las llagas, ſe curen mejor; en la qual ſe engañan.

(.?.)

Que ſe ha de hazer, quando eſtādo deſcubierta la glande, ſe hincha el prepucio, ſin que ſe pueda boluer. Cap. XIII.

LO contrario de lo que acabamos de dezir, acontece muchas vezes, como yo he viſto, que es no poderſe cubrir la glande, por eſtar buelto atras el prepucio, y auerſe hinchado, dexādo vn papo como media nuez, y vna llaga atraueſſada, de apretarſe mucho. A la qual enfermedad llama Paulo Periphymoſis, y à la contraria Phymus. Eſto viene por ignorancia, ò deſcuydo del enfermo, que por curar al deſcubierto las llagas, arremanga el prepucio, y dexaſele aſſi, no adeuinando lo que le ha de venir: y hinchaſe de manera, que no ſolamente no ſe puede boluer, pero inflamaſe mucho, y corre gran peligro de mortificarſe. Quando eſto aconteeiere por deſcuydo, es meneſter reduzirle fuertemente con los dedos, ò con vn paño aſpero, apretando con los pulgares la glande hazia dentro, y con los demas trayendole hàzia fuera. Y ſi huuiere alguna du-

Lib. 6. c. 55

reza

reza que impida la reduccion, en tal caſo haraſe vn cozimiento, tomando de cortezas de rayzes de malua uiſcos, de alholuas, y de linaza de cada coſa vn puñado. Hierua todo jũto, y cueleſe por vn paño, y en el agua ſe pongan dos onças de manteca de vacas derretida, y metaſe todo el miembro en eſte lauatorio caliẽte, y alli dentro ſe yra fregando cõla na ſuzia, y deſpues ſe rebuelua por todo el vn paño mojado en lo miſmo, y à otro dia ſe reduzira por el orden que diximos. El agua de alarguez tiene gran fuerça en eſte caſo, mojando paños en ella tibia: y tãbien conuiene ſãgrar, y repercutircõ agua roſada y vinagre.

De otro mal que acaece al prepucio, y es, quando corrompiendoſe el cuero en la parte mas alta, ſe haze vn agujero, por el qual aſſoma la glande. Capitulo. XIIII.

ESte caſo he yo viſto muchas vezes, yes no ſolamente muy feo, pero muy perjudicial, por el impedimento que haze

para la generacion. La cura es, atar el prepucio, y apretarle, y deſpues cortarle, y yrle tocando al rededor con vn cauterio de fuego, y curar como las otras llagas. Y porque digamos eſto de paſſo, el prepucio ſe corta por vna de cinco, ò ſeys cauſas. La primera es, por alguna llaga corroſiua que ſe haze debaxo del capillo, que no quiere obedecer à remedios, y ſe preſume yrſe gaſtando la cabeça del miembro. La ſegunda, quando de llagas que ay debaxo del prepucio, vienen fluxos de ſangre, y no ſe pueden tomar. La tercera, que es la deſte capitulo, quando de llagas que ſe hazen en el prepucio, ſe come la mitad, o tercia parte del. La quarta es, quando de enfermedades que padece eſte miembro, queda à vezes tan mal compueſto, que, ò por fealdad, ò por no poder cumplir con la muger, quieren muchos que ſe les haga la obra. Tambien ſe corta, quando el prepucio ſe hinche de berrugas por de dentro, y no ſe puede boluer: y finalmente quando precediendo alguna grande hinchazon, ſe viene à mortificar.

De

De la fiſtula que ſe haze en el miẽbro viril, ſaliendo la orina por ella. Cap. XV.

AOtro mal no menos graue que el paſſado eſtà ſujeto eſte miembro, y es, q̃ de las llagas corroſiuas, quando llega ſu malicia haſta el caño, ſale por ellas la orina, y entonces ſon dificultoſas de conſolidarſe. La cura es, que mundificada la llaga, ſe meta por el caño de la orina vna como argalia de plomo hueca, deſuerte que por algunos dias ſalga por alli la orina, ſin que toque en la llaga. Porque aunq̃ la orina tenga virtud de limpiary deſſecar, es humida en la ſuſtancia: y como es aguda, podria morder, y enconar la llaga. Si eſto no baſtaſſe, es neceſſario hazer vna inciſion ſomera y obliqua entre el miſmo caño y pellejo del miembro, paraque eſtendido el cuero hàzia adelante, por la ligadura, y por el medicamento emplaſtico q̃ ſe puſiere para cerrar, ſe aglutine el agujero por do ſalia la orina. Acontece tambien algunas vezes, que por el mucho curſo que haze

la orina de ſalir por las llagas fiſtuloſas, eſte tapado el caño, de manera que no ſalga gota por el. Como acontecio à vn oficial, que tenia en el nacimiẽto de la verga tres agujeros por do orinaua, ſin ſalir nada por el caño, que eſtaua totalmente cerrado, y todo lo q̃ orinaua, ſe le caya por las ingles, y ſe eſcozia, y deſollaua. Purgado el cuerpo, ſe hizo vna paja de plata del gordor de vna argalia maziza cõ vna punta roma, y ſe hizo vna bombilla como embudo de hoja de lata, de largura de vna pulgada, ſoldada en el cañoncico: la qual ſeruia para orinar por ella, porque la orina no eſtoruaſſe la conſolidacion de las fiſtulas. Aparejado eſto, ſe metia la paja hecha braſa por el caño, nõ tocando en la vexiga, y luego ſe metia la bombilla vntada cõ mãteca de vacas, y eſto hecho, ſe quemarõ los agujeros por do orinaua, con vnos cauterios de fuego: y ſe puſierõ muy al juſto vnas planchillas de cera embueltas en ſus hilas, y encima y al derredor del miembro vna planchuela de plomo bien delgada con ligadura. Acabada la cura, y haziendo fuerça para orinar, ſalia la orina por la bombilla, dexandola

Hiſtoria.

pueſta de dia y de noche por algunos dias. Eſte miſmo caſo y enfermedad padece vn Medico deſta Corte, el qual, perſuadiédole eſta cura, nunca la ha querido obedecer, y aſsi viue con mucho trabajo.

De las berrugas que ſe hazen en el prepucio. Cap. XVI.

LAs berrugas deſte miébro ſe curan de muchas maneras, ò con medicamentos; ò cortádolas. El poluo ſutil de los hermodatiles las derriba, y ſana. Sino baſtá, vſo yo el poluo mezclado de Ioanes, y de alũbre. Tambien ſe extirpan cõ el agua fuerte, no tocando en las otras partes, porq̃ no ſe llaguen. Si tienen el pie delgado, ſe cortan con la tixera, aplicando luego los poluos de Ioanes, y por encima el vnguento blãco: y ſi por ſer muy grandes, no baſtaſſen los medicamẽtos, hãſe de cortar, y tocar la rayz con el agua fuerte. Y quando todo el prepucio dentro y fuera, y la glande juntamente eſtuuiere cubierta y rodeada de las berrugas, con mucha grandeza y dolor de la parte, haſe de cortar à la larga haſta la rayz de la glande, y aſsi ſe

deſcu-

deſcubriran,y ceſſara el dolor,aunq̃ el prepucio quedara ſin que ſe pueda conſolidar. Tábien acontece eſtar el cuero eminẽte,como vna carne berrugoſa en la glande,y en los peçones de las amas, y en los labios de los muchachos, y cerca del ſieſſo,y de los teſticulos. Lo qual no ſe cura cõ el agua fuerte,òcõ otro cauſtico,ſino fueſſe templandolo mucho cõ el agua roſada, dadò caſo que lo mas ſeguro es el poluo de Vigo mezclado con vnguento blanco. Tambien conuiene à eſte acidente de las berrugas ſangrar,y purgar, el palo, y çarça, ò las vnciones, quando pareciere auer en el cuerpo malas rayzes, y no hazer exercicio:aunque ſi fuere pobre,que aya de acudir à ſus negocios,traera metido el miembro en vna ventoſa, ò vàſo ſemejante,de vidro,porq̃ con el topar de la ropa, no ſe acreciente el mal.

De los que purgan materias por el caño. Cap. XVII.

ESta enfermedad ſe dize gonorrea virulenta,coſa muy diferente de la que es verdadera gonorrea, que es fluxo de

la miſma ſimiente, de la qual no tratamos aqui, ni es a nueſtro propoſito. Suele venir eſta purgacion de tratar con mugeres, eſpecialmente ſi ella poco antes huuiere tratado cõ hombre que tenga el meſmo accidente. Tãbien acontece eſtando la muger con purgaciones de materias blãcas, ò teniendo acceſſo con ella, eſtando con la regla, ò poco antes, ò poco deſpues. Ayuda mucho à eſta purgacion, tener la via del caño muy ancha. Comunicandoſe pues eſta virulencia y ponçoña à los teſticulos, mediante el coito, ſe relaxan y entriſtecen (ſi aſsi ſe puede dezir) y lo que acude à las venas y arterias que en ellos ſe inxieren para ſu nutrimento, y paraque ſe engendre la ſimiẽte, corre como crudo, y ſin cozerſe, eſtãdo abiertas y relaxadas aquellas vias. Y de aqui ſe entiẽde el error del vulgo, que llama à eſte accidente, purgacion de los riñones, como en realidad de verdad no ſea ſino de los teſticulos, y de los vaſos que ſe diſtribuyen por ellos. Aqui ſe note, que los que tienen en poco el principio del mal Frãces, ſe ayudan grandemente con eſtas purgaciones de mucho tiempo, porque poco à poco *Nota.*

lo

lo que es dañado, se va saliendo con lo otro, que no estaua corrompido, sino crudo: como en las mugeres a quien les vienen los meses. Curase al principio facilmente esta purgacion, si el enfermo se pone en buen regimiento, porque con solo lauarse por entre el prepucio, y la glande con agua de ceuada, y açucar, ò con xaraue rosado, y el agua, y vntarlos al rededores con vnguento rosado, sue le bastar, dexando lo demas a naturaleza. Dixe que se laue por entre el prepucio y la glande: porque xeringando por el mismo caño, corre peligro de que cesse el corrimiento, y haga mayor daño.

Si esto no basta, yremos templando mas, encargando al paciente, se abstenga del coito, y que tome xaraue violado, y pepitadas à la hora del dormir, y que duerma cõ vna melezina hecha con agua de ceuada, azeyte rosado, y violado, y vna onça de açucar, y vna yema de hueuo: xeringuese la parte con bauaza de zaragatona en agua rosada. Dexese el vino y el vinagre. Las comidas sean de cosas templadas, q̃ tiren a frialdad. El beuer serà agua de ceuada, ò agua de la fuẽte cõ açucar.

Quan-

Quando la purgacion ſe continuare, y el enfermo eſtuuiere enfadado de tantas inmũdicias, y deſſearc que ſe quite, purgueſe con trementi.a potable, que ſerà deſatandola en vn mortero con vna yema de hueuo, y vino blanco: ò ſino tome de tremẽtina de abeto lauada primero en agua de llanten, y deſpues en vino blanco, media onça, de ruybarbo eſcogido vna drama, de azibar vn eſcrupulo, con poluos de regaliz, y de açucar ſe haga bocados. Deſpues ſe harà fomentaciones cõ vino tinto eſtiptico: y el lauatorio para el caño ſerà, tomar ſuero, lexia, y agua roſada, de cada coſa quatro onças, de roſa ſeca Caſtellana dos dramas, de atutia preparada, y de almartaga, de cada coſa tres dramas: hieruã vn poco, y cuelenſe, y laueſe dos vezes al dia blandamente para no enconar la via. Quando todo lo dicho no baſtare, baſtara con el fauor de Dios tomar el agua del palo ſanto. Suelẽ algunas deſtas purgaciones traer grãdiſsimo dolor al orinar, en el qual caſo ſe mete ra la parte en vn orinal, ò otro vaſo lleno de leche, ò agua tibia.

De los encordios. Cap. XVIII.

AVnque es verdad, que se pueden hazer encordios sin causa deshonesta, pero comunmẽte se hazen de tratar mucho con muger inficionada, y a los que facilmente les duelen las ingles quando tienẽ accesso. Porque entonces procura naturaleza despedir el humor vicioso y corrõpido, q̃ estaua agregado de semejãtes actos, y acõtece librarse el que tiene este mal, de otros mayores: por lo qual se ha de procurar traellos luego à maduracion, haziendo llamamiento con muchos fregamientos, y con aplicar ventosas sobre ellos. El fregarlos ha de ser cõ los dedos facilmente, ò vntados con manteca de vacas, para que se pueda hazer muchas vezes sin recebir pena: y esto hara el propio enfermo, hasta que la hinchazon no dè lugar à que se haga mas tiempo, y entonces se aplicaran emplastos que madurẽ. De los quales ay muchas maneras, que se diferencian en ser mas flacos, ó mas fuertes: y assi los hemos de acomodar conforme à la necessidad, y disposicion que vemos. Porque si sale presto la hin

chazon,y el humor no es muy grueſſo ni rebelde,y la parte es flaca,y de rala contextura (como ſuele acontecer en los mas tiernos y moços)entonces baſta poner el triafarmaco de agua,azeyte,y harina de trigo, que es como puches,añadiendole,ſi queremos para el color,vn poco de açafrã,y dos yemas de hueuos. Pero ſi el humor eſtà rebelde en ſalir, por el miſmo caſo ſera malo de madurar, y entonces ſe aplicara emplaſto mas fuerte,como el de rayzes de maluauiſcos, y vnto ſin ſal:y ſino baſtare,paſſaremos à otros mas calientes,coziendo rayzes de nueza con las de maluauiſcos:y añadiendo leuadura fuerte, y ceuolla aſſada.

Yendo aplicando eſtos remedios, ſera à propoſito ſangrarle del miſmo touillo,precediendo primero ſangria del braço de la miſma parte. Y ſi pareciere eſtar la ſangre alterada y corrompida, ſe purgara el cuerpo: porque acontece por virtud deſtas euacuaciones, madurarſe mas preſto los encordios dificultoſos y rebeldes. Y aunque parece cõtra razon,deue ſer la cauſa, q̃ el humor que andaua ſegregado por el cuerpo, en alguna

manera diuertia à la naturaleza. La qual exonerada con las euacuaciones de ſangria y purga, acomete con mas fuerça lo reſtante, y lo echa à las ingles, y lo cueze, y rompe. Deſpues de maduro, ſe ha de abrir, ſin eſperar à que naturaleza lo abra, ò por mejor dezir, el humor podrido: y eſto ſe hara con lãceta ſegun las arrugas, eſpecialmente quando el apoſtema eſtà inflamado, porque abriẽdo con lanceta, ſe echara fuera aquella ſangre dañada, que eſtà entre cuero y carne. Lo qual no ſaldria abriendo con cauſticos, demas y allende que algunas vezes acrecientã la inflamacion con dolor. Pero ſino huuieſſe inflamacion, ſe podria abrir con cauſtico: porque de ſemejante abertura no ſuele ſalir ſangre, la qual aprouecha en los abſceſſos frios. Tambien ſe abren con cauterio de fuego, y mejor que con cauſticos, ſi el enfermo conſiente, abierto, ſe pone clara de hueuo para el dolor y la ſangre, y otro dia digeſtiuo, para digerir, y deſenconar los labios abiertos, y deſpues el mundificatiuo que mas conuẽga. Hecha la abertura, ſe ſangre el miſmo dia, ò a otro, ſi antes no eſtuuiere ſangrado,

y aun-

y aunque lo àya eſtado, ſi la ſangre era mala, la ſangria ſera del miſmo braço, ò del touillo: y ſi pareciere ſer mala, ſangraraſe otra vez el miſmo dia, y hecha alguna preparacion, ſe purgara de los humores vicioſos. En lo que toca à la dieta, ſera ſegun las fuerças moſtraren, y el vicio de los humores. Andres Alcaçar nota auer hallado por experiẽcia, que abrir vn encordio antes que ſe madure perfetamente, y tenerle abierto mucho tiempo, preſerua de mal Frances.

Alcaçar lib. 5. de morbo Gallico.

De la cayda de los pelos. Capitulo. XIX.

ESta enfermedad de los pelos vnas vezes viene de bubas, y otras vezes no. Dize Matiolo, que quãdo es de bubas, vniuerſalmente ſe caen los pelos por todo el cuerpo, y el cuero ſe deſnuda dellos por todas partes. porq̃ el humor vicioſo, que tiene ſu aſsiento en el higado, acude no ſolamente à la boca, pero à todo el cuerpo. Mas quando no es de la enfermedad dicha, ſolo falan de la barba, y cabeça, de tal manera que

Li. 5. de ſus epiſto.

t vnos

vnos ſe caen, y otros tornan à nacer. Notan aqui algunos Doctores, que eſta enfermedad ſuele librar de otras mas graues, ſaliendo por el cuero el humor vicioſo y maligno del cuerpo. Tratando Galeno generalmente deſte mal, llamado Alopecia, dize, que el humor que peca, ſe conoce por el color de la parte: porque ſi es mas blanco de lo que cõuiene naturalmente, hemos de purgar la flema (la qual por ſu aduſtion ſuele corromper las rayzes de los pelos, y aſsi ſe ſueltan) ſi es mas amarillo, peca la colera: ſi es mas negro, la melancolia, y al paſſo deſto ſe ha de ordenar la dieta, mirando que ſea contraria al humor. Haſe de começar la cura por ſangria de la vena cefalica: y ſi eſtuuiere dañada la ſangre, haraſe el dia ſiguiente otra del otro braço, y daraſe la purga que fuere mas a propoſito.

Li. i. de cõp. far. ſecund. locos cap. 1

Sangrado, y purgado el paciente, cortados los pelos à tixera, ſe lauàra con el lauatorio ſiguiente, que luego ataxa la cayda de los pelos, reſoluiendo el mal humor. De yerua buena, de cortezas de olmo, ò de las hojas ſi fueré verdes, y hojas de vid, de cada coſa dos

mano-

manojos, y ſeys puerros: hieruã en vna herrada de agua baſtante: cueleſe luego, y con eſto ſe laue la cabeça vn dia ſi, y otro no, haziẽdo vna liuiana friccion: luego ſe aplique vna eſponja ancha mojada en el miſmo cozimiẽto tibio, haziendolo dos, ò tres vezes, y luego ſe boluerà à lo miſmo. Tambien es experimentado eſte lauatorio de abrotano, de palomina, de la cauda equina, de romaça, de cada yerua vn manojo: cueza en tres quartillos de vino blanco añejo, haſta conſumir la mitad. laueſe con vna eſponja nueua, y luego ſe enxugue con paños calientes, para vntarſe con algun vnguento, y à la mañana ſe lauarã las partes vntadas con el miſmo lauatorio, y deſta manera ſe vſara deſtos medicamentos cada tercer dia.

Y ſi con la cayda de los pelos huuiere algunas vlcerillas por la cabeça, que no ſe mejoren con lauatorios, añade à lo dicho altramuzes, miel, nuezes de cipres, agallas y algun agraz. Purgado ſegunda vez, es bueno ſudar: porque aunque no parezca eſtar el daño ſino en la cabeça, y barba, todas las partes cutaneas (como diximos) eſtan ſentidas y to-

Tractat. de lue ven. capit. 11.

cadas del miſmo mal. Y por eſto manda Leonardo Botalo, que deſpues de purgado el enfermo, entre en vn baño el dia ſiguiente, en el qual eſtè media hora, y que ſea de agua potable, y de calor que ſe pueda ſuftir, y que vſe del dos dias, y dos horas antes de cenar: y que paſſados otros tres dias torne à bañarſe otros dos.

Pedro Paulo Pereda ſobre Paſcual eſcriue, que ſe ataja el caerſe los pelos, y que nacẽ los caydos, y ſer remedio experimentado, quando es la enfermedad de bubas, vntar cõ el vnguento de azogue los ombros, y nudos del cuello detras de las orejas, haſta que comience a llagarſe la boca.

El que huyere deſte remedio, y quiſiere hazerſe vna cura, ni tan breue como eſta de las vnciones, ni tan larga como la primera, ſangreſe primeramente de la vena alta del braço, vna, o dos vezes. Purgueſe luego con pildoras cochias. Deſpues tomara cada mañana ò a tercer dia por eſpacio de vn mes, vn eſcrupulo deſta maſſa: pildoras cochias dramas ſeys, de azibar eſcogido dos dramas, hagaſe maſſa con oximiel eſquilitico.

Hecha

Hecha la ſangria, vna hora deſpues, ò a la tarde ſe laue la cabeça con agua caliente, en quien ſe ayan cozido puerros y roſas ſecas: del qual lauatorio vſe por quatro dias ſiguiẽtes vna vez al dia, à la mañana, ò a la tarde. Los dias ſiguientes, quitados los puerros, ſe echaran hojas, ramas, ò cortezas de olmo cõ las roſas. Con eſte lauatorio ſe laue tres vezes en la ſemana la cabeça, no haziendo mucho fregamiento, ni ſe enxugue, ni ſeque demaſiado, y ſea con eſponja.

A vna ſeñora que ſe le cayan los pelos, le ordenò vn medico graue la cura ſiguiente: xaraue de palomina y de borrajas, de cada vno media onça, xaraue de cantueſo vna onça, agua de palomina tres onças: luego le dio eſtas pildoras, Pildoras de nitro, y cochias, de cada vno media dragma, haganſe cinco doradas. Deſpues toma vn puño de culantrillo de poço, quatro onças de rayzes de cañas, de centaurea vn manojo, dos, ò tres onças de palo de Indias eſcofinado, media onça de ladano. Cueza todo ſegũ arte en azũbre y medio de vino blanco, y gaſtaſe el medio, y echeſe vn poco de miel deſpumada al fuego: y con

eſte cozimiento ſe laue cada mañana y noche.

Lib. de par. mor. & ſym ptomat.

Aqui ſe note, que aunque (como dize Fernelio) la mas liuiana eſpecie de todas las del mal Frances, ſea eſta de la cayda de los pelos, entiendeſe no auiendo otra ofenſa del cuerpo: porque ſi la huuieſſe, no aprouecharian los medicamentos dichos: y aſsi en los que tienen calentura habitual, y eſtan hecticos, ſe tiene por ſeñal mortal, eſpecialmente auiendo hinchazones de piernas, y muchedumbre de piojos.

Tambien ſe aduierta, que no ſe ha de preſumir, que qualquiera que ſe pelare, eſtà tocado de bubas, ſino concurrieren otras malas ſeñales: aunque las mas vezes procede eſte vicio, por auer conocido muger inficionada eſtando con ſu regla.

Y aſsi eſcriue vn Doctor, que en cierto lugar curò diez pelados, que todos auian llegado à vna muger, eſtando con la purgaciõ ordinaria, ſegun ſe ſupo della meſma.

Libro. 5. de morba Gallico. c. 23.

Tambien nota Andres Alcaçar, auer experimentado, que los que tienen eſte mal, encanecen, y deſpues que ſanan, ſe bueluen ne-

gros

gros los cabellos como antes, aunque pocas vezes lo vemos: lo qual enseñò Rasis. *Lib. 25. continent. cap. vltim.*

De los empeynes, y otras infecciones del cuero como sarna. Cap. XX.

HAzense en esta enfermedad vnos empeynes, y màchas como de sarna maligna y fea, por pereza de no querer se curar, y por falta de exercicio: y es de manera, que quando el cuero ha cõtrahido mal habito, es dificultosa la cura. Hase de cõmençar por sangrias de braços y piernas, y purgas apropiadas. A tercer dia hàzia la noche entrara en vn baño de agua dulce por espacio de media hora. Conuienen ventosas con saxa, vna, ò dos vezes en diuersas partes del cuerpo que mas afligieren. Si la comezon à quexare, y no se pudiere corregir con los baños (que pocas vezes acaece) repitase la sangria, ò las ventosas, ò sanguijuelas en las partes mas necessitadas, y dese la çarçaparrilla. Vntese luego con açufre viuo mezclado cõ

manteca freſca de vacas, no todo el cuerpo juntamente, ſino vn dia vna parte, otro otra; vna vez la derecha, y otra la izquierda. Sino baſta, pongaſe el vnguento dicho en vn mortero de plomo: y echenſe tres onças de agua roſada, en que aya heruido vna drama de ſoliman, y colado, traygaſe al derredor mucho tiempo, y deſpues exprimida bien el agua, ſe vſe del vnguento por la mañana en vna pierna, y por la tarde en otra, ò vn dia los braços, y otro lo reſtante. Deſta manera no ay que tener ſoſpecha de que ſe encierren los humores adentro, como algunos han penſado, antes ſe reſoluera preſto. El mantenimiẽto ſea moderado, la beuida agua ſimple, ò con quarta parte de vino.

Acontece ſer la ſangre algo mas grueſſa, y tocar el daño en las partes muſculoſas y carnoſas, y hanſe de hazer ſangrias, y lauar la parte dos vezes al dia con agua ardiente, y poner encima paños calientes y lana ſuzia. Tãbien aprouecha el agua de balſamo, ò azeyte de balſamo de Iuã de Vigo (lo qual hallara el que quiſiere en ſu Antidotario, con nõbre de agua, y de aẓeyte de balſamo, y la ala-

Lib. 8. antidotarij. ca. 21

ba mucho Leonardo Botalo para eſto)lauã-do la parte que doliere con ella, cõ que ſe di uierta primero el humor à otra parte, porque el Sol no puede ſecar vn campo, ſi le eſtà ſiẽ-pre regando vn rio, y aſsi conuiene purgar los humores que andã por las venas, que ſon como arroyos que humedecen el cuero car-noſo de todo el cuerpo. Eſto ſe haze, toman do vna drama de agarico, de azibar media, de diafenicon tres dramas: haganſe boca-dos: ò ſino toma de hojas de ſen quatro dra-mas, de turbit drama y media, de canela vna drama, de agua de achicoria quatro onças. Echeſe en remojo por la noche, y exprimi-das, ſe añadan tres onças de oximiel ſimple, y ſe haga beuida: adelante ſudaran con agua de palo y çarça, purgandoſe de ſeys en ſeys dias.

Libr. de lua ven. ca. 13.

De los dolores que acuden à las junturas y hueſſos de los que tienen eſte mal Cap. XXI.

LOs dolores de las bubas acuden a los artejos y telas de los hueſſos. La cura es ſangrar, y purgar el humor q̃ peca.

Deſpues ſe toma alguna apozima, ò cozimiento apropiado en cantidad de cinco ó ſeys onças cada mañana. Entretanto ſe han de lauar las partes que duelen con agua ardiente, poniendo enzima lana ſuzia. Sueleſe hazer coleccion de humor en las junturas, eſpecialmente en la rodilla, y ſon los dolores muy porfiados: y ſi ſe abrẽ con cauterio, ò lãceta, para dar ſalida al humor, es cauſa q̃ ſedoblẽ los dolores: y aſsi dize Leonardo Botalo, q̃ ningũ remedio hallò mejor, q̃ llamar à fuera lo q̃ eſtà dẽtro, con cauſticos que hagã vexigas, q̃ llamos ſepticos, ò con muchos cauterios ſuperficiales ſobre la parte mas blanda, y que parece hazer inundacion, porque ſiempre reſudara algo. Boluiendo à lo primero, deſpues de auer vſado de las apozimas algunos dias, ſera muy a propoſito tomar el agua del palo ſanto, y çarça para ſudar, y purgarſe de ſeys en ſeys dias cõ pildoras agregatiuas, arteticas, de fumaria, y de hermodatiles: y ſi dẽtro de los ſeis no hiziere camara, tomara vna, ò dos pildoras de vn eſcrupulo. La comida ſerà tres, o quatro onças de bizcocho, y otras tantas de paſſas, y almendras: y ſi

la flaqueza lo pide, ſe puede comer de vna aue aſſada. No obſtante lo dicho, ſerà el poſtrero remedio las vnciones de azogue, con que ſin duda ſe quitan los dolores, aunque ſobreuienen con ellos otros accidentes faſtidioſos, por donde las aborrecen muchos.

De las gomas y ſobrehueſſos deſte mal. Cap. XXII.

LAs hinchazones que en eſta enfermedad llamamos gomas, ò ſobre hueſſos, ſon de dos maneras: vnas tofaceas, que ſon como piedras, ò hueſſos, q̃ los Griegos llaman exoſtoſes, de quien Galeno hizo mencion en el. 14. lib. de la Metodo, tratando de las coſas que redundan y ſobran: vna de las quales dize, que es el ſexto dedo, y lo que en Griego ſe llama exoſtoſes: la qual voz ha dado mucho en que entender, pero cierraſe Ioan Agricola en ſu eſcolio, en que ſon las eminencias que ſe hazen en los hueſſos, y que no puede entender que ſeã otra coſa. Ay otras gomas blandas, y ſon de tres maneras: vnas ſe llaman atheromas, otras eſtea-

tomas, y otras meliceridas, que ſon las tres diferencias de abſceſſos impropios que enſeña Galeno.

El lugar afecto donde eſtas ſe hazen, ſon los ligamentos, y las mas vezes los cuerpos de los hueſſos, y ſus tunicas, ò perioſtios, adõde afligen y atormentan mas los dolores.

La cauſa deſtas gomas por la mayor parte ſon humores flematicos, y melancolicos, grueſſos, y viſcoſos, como la goma de los arboles (por do ſe llamaron aſsi) pero de mala calidad. Algunas vezes ſe mezcla colera, y hazeſe el melliceris: otras vezes la flema no es tan grueſſa y melãcolica, y hazenſe los ſteatomas, o tofos. Aqui nota Falopio, que acontece hazerſe eſtas gomas, por auerſe vntado con el azogue, y no auer ſanado de la enfermedad, porque las partes vntadas quedã flacas, y vanſe allegando, y amontonando en ellas excremẽtos malignos, haſta leuantar eſtos tumores. Conocẽſe lo primero en la dureza. Lo ſegundo, en auer precedido ſeñales de mal Frances: y lo tercero en el dolor que tienen de noche.

Li. de morbo Gallico. cap. 95.

Tambien ſe note, que eſtos tumores, ò

gomas

gomas algunas vezes son simples, y algunas tienen corrupcion de hueſſos. Los de hueſſos corrompidos son de dos generos, es a saber: ateromatico, y meleo (y esto no es siempre neceſſario, sino por la mayor parte) en el tofaceo y muy duro, el hueſſo està entero, y assi no es neceſſario abrirse. Los meloſos y ateromaticos se han de abrir, y preſto, porq̃ el humor no corrompà el hueſſo. Leonardo Botalo dize, que no ay coſa mejor que vn veſicatorio (que es medicamento que leuanta ampolla) como las Cantaridas. Para esto se ha de tender leuadura en vn paño, quanto se pueda cubrir la goma, y humedecer la leuadura con vna pluma mojada en vinagre: luego se mezcle el poluo de las Cantaridas, q̃ vaya muy sutil, y põgase. Passadas dos, o tres horas, se desate, y romperseha la vexiga cõ vna aguja en la parte mas baxa para que salga el agua. Luego se cubra con vna hoja de vid, ò de acelga, o verça, haziẽdolo a menudo, porque no se seque: aunque tambien se pone mãteca fresca de vacas: y desta manera se puede curar dos, ò tres vezes al dia, y a cabo de tres, ò mas dias que estuuiere seca, se tornara à

poner el miſmo veſicatorio. Y ſi la goma no diere lugar a eſte remedio, eſpecialmente ſiẽ do antigua, es meneſter quemar mas profun damente con el cauſtico del Gallego, ò con otro alguno. Aqui nota Botalo, ſer grauiſsimo error vſar de cerotos, ò emplaſtos reſolu tiuos (aunque à vezes aprouechan) porque las mas vezes burlan al enfermo y al cirujano, por la groſſeza y pertinacia del humor, q̃ no ſe puede vencer con los emplaſtos. Por lo qual entretanto que ſe va teniendo eſperan ça de ſalud, con ellos ſe va eſtendiendo la ſuperfluydad, y ſe entra por los hueſſos, los qua les es meneſter raerlos; que no ſe puede hazer ſin gran dificultad, y trabajo, y dolor del paciente, y a vezes no ſin peligro de la vida, mayormente ſi el daño eſtà en el caſco, ò en alguna juntura: y aſsi tiene por mas ſeguro lo primero, porque no ſe ſigue mucho dolor, ni moleſtia, ni ay peligro de la vida.

Pero ſi la goma eſtuuiere hecha abſceſſo, y con blandura, entonces ſe abrira con nauaja, ò con algun cauterio cuchillar encendido, deſcubriendo el hueſſo, ſi pareciere eſtar corrompido: y haziendo dos inciſiones à for-

ma de cruz, para q̃ ſe deſcubra mejor la carcoma toda. La qual ſe puede hazer en la cabeça, y en la parte anterior de la pierna longitudinalmente, y en el hueſſo de la eſpalda, pero cerca de las junturas es coſa ſoſpechoſa, abrir ſin neceſsidad preciſa.

Raer los hueſſos de los artejos no es licito, porque eſtos muchas vezes tienen vnas corrupciones eſcõdidas, q̃ andar las àbuſcar cõ curioſidad, es mortal: yaſsi en eſtos lugares baſta abrir para ſacar la materia, y no para legrar los hueſſos: y hecha la abertura, lichinamos con claras de hueuos, y poco azibar, y mas bolo Armenico, y otro dia (ſi el lugar lo permite) legramos haſta lo ſano, ò cauterizamos, como no ſea en la cabeça, en la qual conuiene legrar, y aun trepanar, ſi penetra la corrupció todo el caſco. Y es de notar, q̃ ſi ſe legra, ha de ſer haſta lo ſolido, humido, y blanco. Deſpues ſe aplican poluos para la deſcamacion y ſalida del hueſſo.

Para las gomas que no ſe han de abrir, ſe tiene por experiencia tomar la çarça parrilla, que como dize Falopio, es la Reyna en eſto, y para los tofos es milagroſo remedio, eſpe- *Lib. de morba Gallico. cap. 93.*

cialmente ſi tomando vn ſudor por la mañana, ſe aplicaſſe a la noche à la pierna, ò braço que padece, la vncion del azogue.

Tambiẽ ſe pone ſobre el tumor vn emplaſto de rayzes de malnauiſco, yvnto de puerco muy añejo, auiendo eſtado en infuſion de aguardiente las rayzes. El ſiguiente es prouado: De emplaſto de ranas onça y media, de cinabrio dos dramas, de diaquilon mayor dos onças, mezclado ſe tienda en cuero.

Del dolor de cabeça deſte mal. Cap. XXIII.

VNo de las accidentes que afligẽ à los que ſon tocados de bubas, es dolor de cabeça que dura muchos dias, y viene deſpues à parar (aunque no ſiempre) en apoſtemas y llagas. Padece la cabeça como las otras partes, por vicio de humores, ò por abundancia, ò por las dos coſas juntas, la qual por tanto ſe ofende con mas vehemencia: porq̃ como ſea origen de todos los nieruos, tambien eſtà llena de membranas y de neruios: y aſsi por ocaſion de qualquier deſtẽplança,

pade-

padece grauiſsimos afectos: y mas que por los muchos vaſos, y anchura dellos, mas facilmente corren alli los humores: y tambien como ſea la altura de todo el cuerpo cubierta con el caſco duro, con facilidad recibe de repente los vapores fuliginoſos, y los retiene, y dificultoſamente los echa de ſi: de lo qual reſulta peſadumbre en todas aquellas partes, tenſion, ardor, dolor, y corroſion.

La cura ſe començara por ſangria de la vena comun. Luego ſe daran vnos bocados en eſta forma. Diafenicon tres dramas, de agarico eſcogido media drama, de ruybarbo dos eſcrupulos: con açucar y poluos de cantueſo ſe hagan los bocados, echando por encima vn poco de xaraue roſado, porque no ſe perciba el amargor: y ſino quiſiere ſino beuido, R. de cantueſo vn puñado, de betonica medio manojo, de hojas de ſen tres dramas, de culantro y anis de cada coſa vna drama: hagaſe cozimiento ſuficiente, y colado ſe deſate drama y media de rũybarbo, de canela vn eſcrupulo: eſten en infuſion ocho horas, y exprimido ſe añade de xaraue. 9. infuſ. vna onça, y de diafenicon dos dramas y media.

Deſ-

Deſpues deſta beuida ſe podran vſar xaraues de çarça magiſtrales, y lauar la cabeça cõ lexia de ſarmientos, en que ſe aya cozido almoradux: y hagaſe de quatro à quatro dias, porque no ſe deſſeque mucho la cabeça, ò ſe trayga mas humor, que ſe reſuelua.

Si con eſtos remedios, y con otras purgas que ſe puedẽ dar, no ſe quita el dolor, ſe puede ſangrar la vena de la frente al lado del dolor, ò la de enmedio, ſino ſe diferencia, y ſacar haſta ſeys onças: y ha ſe de raer la cabeça, y echar encima vinagre bien aguado caliente, ò aplicar vna eſponja mojada en ello, yexprimida por eſpacio de media hora. Si todo no baſta, tomaraſe el cozimiẽto del palo, hecho en agua cõ tercera parte de vino, por que como ayude al cozimiento, diſpone los humores, paraque eſten mas fluydos.

Tambien ſe aplican los herrinos (que ſon medicamentos por las narizes) como agua miel, de hyſſopo, y de almoradux, ò el poluo ſiguiente, tomado, ô echado por las narizes. Toma de hyſſopo, de agarico, de eleboro blãco, de cada coſa medio eſcrupulo, haganſe poluos ſutiliſsimos, para vſar dellos por la

mañana-

mañana,ò por la tarde antesde cenar,en quã tidad y peſo de tres, o quatro granos de trigo,porque atraen marauilloſamente del celebro humores aguanoſos y flematicos. En alguna manera aprouechan los maſticatorios, que ſon medicamentos aplicados por la boca,como la moſtaça, gingibre, pelitre, agua ardiente,y almaſtiga.

Si pareciere q̃ perſeuera el mal en ſu fuerça,aconſeja Leonardo Botalo hazer llagas cõ cauſtico, ò con cauterio de fuego en diuerſas partes de la cabeça,y han de ſer tales, que no excedan el tamaño de vna pequeña blanca,y que no lleguen al hueſſo,y que eſten en el derecho de lascomiſſuras cercanas a la parte que duela, o ſobre ella miſma. Hanſe de tener abiertas mucho tiempo, gaſtando la carne con el poluo de Ioanes: y ſi eſto no ſe pudiere ſufrir, haganſe otras muchas llagas con el cauſtico, dexando que ſe cierren las primeras,no oluidando el purgar de nueuo, porque à no hazerlo, podria ſer que no aprouechaſſen las llagas.

Tractat. de lue ven. ca. 26.

Y ſi con todo eſto aun no ſe mitiga el accidente,ò crece, no ay duda ſino que debaxo

del

del caſco ay coleccion de algun humor que ſe podrece, eſpecialmente pareciendo al enfermo que ſe le ponen moſquitos, ó telarañas en los ojos. Lo qual nos obliga à abrir el caſco, para dar libre ſalida al humor, ò a los vapores encerrados, legrando, ò haziendo agujero de qualquiera manera haſta la dura mater, ora el caſco eſtè ſano, ora ſe halle corrompido: y ſi ſe hallare carioſo, y no llegare la corcoma haſta la poſtrera tabla, baſtara raerla toda: y ſi fuere el daño mas liuiano, no ſe ha de hazer mas de tener la llaga abierta, haſta que de todas partes ſalga nueua carne por el hueſſo.

Para cũplimiento de lo dicho cortaremos el cuero con nauaja (y no cõ cauſtico, como algunos hazen) porque ſe haze con menos dolor, y por cauſa de la ſangre moderada q̃ ſale, queda el paciẽte mas deſcargado. Abraſe en cruz, y formeſe con claras de hueuos, yazibar, y bolo Armenico. Si paſſados dos dias deſpues de la abertura no ſe quitare, ò aliuiare el dolor, entonces ſe horade el hueſſo: y ſi ſaliere la materia hedionda, como ſuele acontecer en ſemejantes caſos, pongaſe vn poco

de

de aguardiente, y del balſamo eſpiritual de Vigo, con tres partes de miel roſada: y adelãte hazer como ſucediere. A eſte propoſito cuenta el Botalo vna hiſtoria de vn Cõtador mayor del Piamonte, de nacion Frances, el qual auia muchos meſes que no dormia de vn graue dolor de cabeça cerca de la mollera y de las ſienes por cauſa de bubas: eſtaua como ciego, aunque no parecia tener en los ojos alguna coſa eſtraña, pueſto que dezia ver como moſquitos que volauan delante, y otras vezes telarañas, y auer perdido poco à poco la viſta: y como no le huuieſſen aprouechado remedios de Medicos, ni de mugerzillas, ni de otros empiricos y charlatanes, le aconſejò que ſe puſieſſe vn cauſtico encima del hueſſo coronal, adonde mas le apretaua el dolor: pero como no ſufrieſſe tener la abertura mucho tiempo, y la coſtra ſe cayeſſe de ſuyo, vinoſele à cerrar, y murio de alli a quarẽta dias. Abierta la cabeça, ſe hallò el caſco corrompido cerca de la comiſſura coronal y ſagital, y deſpues de abierto, corrio gran cãtidad de vn humor delgado, podrido, a manera de vn agua mezilada, como

Hiſtoria.

hollin de chimeñea, y açafran, aſsi por donde ſe abrio el hueſſo, como por los oydos, y narizes: las mẽbranas por la parte que el caſco tenia el daño, eſtauan corrompidas, y tãbien el celebro. Concluye el Doctor, que ſi fuere obediente eſte enfermo, le pudierã aprouechar los cauſticos deſde el principio del dolor, ò deſpues de abierto.

Centur. 1. cura 4. Amato Luſitano refiere otra hiſtoria parecida à eſta, y dize de vn ſoldado, que tenia tã gran dolor de cabeça, que parecia que los ojos le querian ſaltar, y entendido que procedia de mal Frances, y deſpues de muchas curas y remedios que ſe le auian hecho, començò de nueuo a purgarſe tres, o quatro vezes con las pildoras de nitro de Alexandro: echaronſele ventoſas, hizieronſe lauatorios, aplicaronſe medicamentos que hizieſſen ampollas, y tomo el agua del palo quarẽta dias, y aunque el dolor ſe aliuiaua, deſpues boluia con mas furia, y ninguna coſa le aprouechaua. Reſoluioſe el Doctor en q̃ ſe abrieſſe la cabeça, ſoſpechando, y aun creyendo lo firmemente, que eſtaua corrompido el caſco: y que ſi eſto no ſe hazia, tenia por impoſ-

ſible

ſible que ſanaſſe. Para eſto ſin auer hinchazõ, ni llaga, rapada la cabeça, ſe abrio en cruz haſta el caſco por donde auia mas dolor, y al dia ſiguiente, quando ſe pudo ver mejor el hueſſo, ſe hallò que eſtaua liuido y denegrido: lo qual viſto, ſe legrò el caſco haſta la tela del celebro; con que començò a remitirſe el dolor, y de alli a algunos dias ſalieron algunos hueſſos, y yua ſiempre mejorando, en tanta manera, que tomada el agua del palo, quedò ſano.

De las talparias y llagas que ſe hazen en la cabeça. Cap. XXIIII

LAs llagas de cabeça, que tienen origẽ de bubas, ſe hazen de tumores eſcirroſos, ò de talparias con corrupcion en el caſco, y aſsi acontece corromperſe eſte hueſſo, antes que la carne de encima, como ſintio Hipocrates. La corrupcion ſe conoce al toque muchas vezes, aun ſin auer llaga: y ſi ay llaga, es certiſsimo el daño, ſi ſe puede ver con los ojos, ò tocar con la têta: y ſino ſe puede ver, puedeſe ſaçar por conjeturas y barrũ 2. de morb.

tos, como si han passado muchos dias, y no se cierra la llaga, y si salen materias delgadas, y en mas cantidad de lo que conuiene à su grandeza. Si fuere llaga, y la parte no fuere segura para manifestar, por auer venas arterias, ò neruios, formese con mechas, ò con esponja lauada con vino, ò ensanchese con medicinas corrosiuas: pero sino ay cosa que lo impida, ora sea llaga, ora apostema, abriremos en forma de cruz, y descubriremos el casco. Luego se formara con mechas mojadas en claras de hueuos con azeyte rosado: à otro dia se pondra digestiuo cõ yema de hueuo, y azeyte rosado, y vn poco de azafran. Digesta la llaga (que suele ser en quatro dias) trataremos del huesso para que salga. Lo qual se haze rayendole (como dize Paulo) si es solamente alteracion la que tiene, y no carcoma: y si lo es, ponemos encima poluos de caparrosa quemada, desuerte que no toque en los labios, y luego mechas secas, que hinchan todo el vazio. Hase de echar el poluo cada dia, hasta q̃ parezca estar negro el casco, y quando lo estè, procuraremos q̃ se ablande, para q̃ cayga presto la escama, apli-

Lib. 6. c. 77

cando

cando mechas mojadas en azeyte roſado, y en lo reſtante ſecas, y por defuera pegados de vnguento baſilicon. Lo qual ſe hara haſta que el hueſſo ſe aparte de todos cabos. Y conociendo con las pinças que ſe ha ſoltado, tiraremos del con algun inſtrumento q̃ mas cõuenga, y luego põdremos hilas ſecas, y defuera vnguẽto de gumielemi, con q̃ ſe acabara la cura. Pero ſi la llaga fuere muy vieja, y eſtuuiere dañado todo el caſco, en tanta manera, que la duramater eſtè muy ſuzia, ò con carne ſuperf lua, conuiene curarſe con poluos de Ioanes, como las otras llagas: y porq̃ no dè dolor, por ſer la cabeça parte principal, y de mucho ſentido (eſpecialmente en lo interior) templaraſe con mezclarle vn poco de miel roſada, ò con vn poco de vnguento blanco.

Y porque ſe preſume, como enſeñan los mas, que en el higado eſtà la primera manzilla y corrupcion, auiendo fuerças para ſangrar y purgar, ſera coſa de mucha importancia: y para ſanar mas preſto, tomeſe el agua del palo.

De la cura deſta enfermedad con las vnciones que lleuan azogue. Cap. XXV.

ANTE todas coſas notemos, que las vnciones no ſe adminiſtrā de vna manera, ſino de muchas, tomando indicaciō del tiempo, de la enfermedad, de la diſpoſicion del enfermo, de la coſtumbre, y de ſus fuerças. Porque los ricos y nobles, que ſe han de curar con eſte remedio, quieren las vnturas mas delicadas y oloroſas: los pobres ſe contentan con las que baſtan para ſanarlos: los muchachos, y hombres delicados, y otros que facilmente ſudan, y reſueluen, ſe han de tratar con mas delicadeza y blandura. Los mas rezios y robuſtos, y que tienen el humor mas adentro, con medicamētos mas fuertes.

En el Eſtio cōuienen vnguentos de menos fuerça, y menos calientes: en el Inuierno mas fuertes, y mas calidos.

Eſto preſupueſto, propornemos algunas maneras, ò exēplos de vnturas acomodadas

à diuer-

à diuerſas perſonas, y ſon de Leonardo Bota lo. Vnguento liuiano, R. de manteca de vacas freſca cinco onças, de azeyte de almendras amargas tres onças, de azogue tres onças, de cera blanca tres onças.

Otro tambien liuiano, y de poca coſta. R. vnto de puerco ſeys onças, de azeyte roſado dos onças, de azeyte nardino vna quarta, de cera blanca dos onças y media, de azogue muerto tres onças.

Otro algo mas fuerte. De vnto de puerco ſeys onças, de azeyte de almendras amargas, de tuetano de ternera, de cada coſa dos onças, de azeyte de laurel onça y media, de eſtoraque liquido media onça, de azeyte nardino quatro onças, de azogue tres onças, de cera blanca dos onças y media.

Otro: De manteca de vacas freſca tres onças, de vnto de puerco, que no ſea añejo, por ſu color peſado, ocho onças, de azeyte de almaciga onça y media, de azeyte nardino dos dramas, de eſtoraque liquido media onça, de euforbio dos dramas, de encienſo y almaciga, de cada coſa tres dramas, de tremẽtina de abeto vna onça, de azogue bien quebran

tado

tado con azeyte de almendras amargas tres onças, de cera blanca dos onças, hagaſe vnguento ſegun arte.

Otro para nobles y delicados, que no pueden ſufrir olores peſados. De manteca de vacas freſca, y de vnto freſco de puerco, de cada coſa tres onças, de azeyte reziẽ ſacado de almendras amargas, de tuetano de ternera, y de enxundia de gallina, de cada coſa dos onças, de azeyte de clauos tres dramas, de cera blãca dos onças y media, de azogue tres onças: añadaſe al fin vn eſcrupulo de almizcle, y de ambar medio eſcrupulo.

Que partes del cuerpo ſe han de vntar.

¶ Vntanſe todas las coyunturas, y aun todos los miembros à la larga. El eſpinazo no es meneſter vntarle, ſino tuuiere dolor. No ſe han de vntar la cabeça, pecho, ni vientre: aunque ſi ſe vntan poco, no ſe ſigue daño notable.

Que cantidad de vnguento para cada vez, ſegun las edades.

¶ Para los muchachos baſta poner vna onça, o algo menos para cada vez: para los mancebos onça y media, y para hõbres mayores dos onças, o tres.

A que tiempo ſe ha de hazer la vntura.

¶ Hanſe de vntar por la mañana, ò vn poco antes de comer, ò a la tarde antes de cenar.

Que lugar ſe ha de eſcoger para vntar.

¶ El lugar mas conuenible para las vnciones, es debaxo de vn pauellõ en vn apoſento abrigado cõ braſero de lũbre, para que el ayre de la pieça eſtè caliẽte, y el frio no impida la penetracio del vnguento por el pelle jo, y por las otras partes: y aſsi conuiene que como ſe fuere vntando cada parte, ſe vaya cubriendo con paños calientes.

Acabada la vntura, que coſas ſe han de mirar.

¶ Hecha la vntura, ſe ha de cubrir deſde el cuello haſta la planta del pie con vna ſauana

grande, y eſteſe ſudando vna hora, poco mas, o menos, ſi las fuerças no dieren mas lugar, y en acabando de ſudar, ſe limpiara todo el cuerpo, ſin ayrearſe, con vnos paños calientes de lienço y blandos, y deſpues ſe viſta vna camiſa caliente, vſando de los miſmos paños y lienços todo el tiempo que durare la cura, con que ſe põgan a ſecar, y el limpiar ſea à la ligera.

Para que no deſmaye el enfermo, que ſe ha de vntar.

¶ Y porque acontece, ò por el calor, ò por el trabajo, ò por el olor, ò por la peſadumbre de todo el cuerpo, ò por falta del mãtenimiento, venir a deſmayar algo los enfermos, ſera de importancia vn poco antes de la obra dar vna ſopa en vino, y beuer encima vn poco, porque con eſto no ſolamente ſe reparan las fuerças, pero tambien ſe prouoca el ſudor.

Quantas vezes ſe han de vntár al dia.

El

El vntar baſta que ſea vna vez al dia, y à los flacos a tercer dia.

Haſta quando ſe han de continuar las vnciones.

¶ El tiempo, ó los dias que ſe han de tomar las vnciones, ninguno lo puede limitar con razon, ſino yrlas dando, haſta que las encias ſe comiencen à hinchar, ò el viẽtre a correr, ò haſta que las llagas ſe cicatrizen, ò haſta q̃ los dolores ſe quiten. Aqui ſe aduierta, que algunas vezes ſe mueue el vientre, y las enzias ſe hinchã, y no acabar de ſalir el humor. Pues quãdo vieremos q̃ naturaleza anda perezoſa para euacuar, cõuiene boluer à las vnturas, paſſados dos, ò tres dias, vn dia ſi, y otro no, ò alomenos cada ocho dias vna vez, no dexando los negocios acoſtumbrados ſino fuere el dia de la vntura, que ſe ha de dar blãdamente.

Como ſe han de auer los pobres con las vnciones.

¶ Los pobres, ò mendigos y ſieruos, q̃ ni tie nẽ lugar para curarſe, ni cõ que, deſpues de auerſe ſangrado y purgado, ſe pueden vntar blãdamente cõ ſus propias manos todas las coyũturas, ò las que mas pareciere q̃ hazẽ al caſo, vſando de algũ vnguẽto liuiano de los dichos, y deſpues ſe veſtirã, y acudirã à ſus ne gocios, y en viẽdo alguna de las ſeñales q̃ di ximos, ceſſara el vntar. A eſtos (como nota Botalo) les ſera licito cada dia, ò al tercero, to mar vna pildora de palomina, ò cochia en cantidad de vn eſcrupulo, porq̃ los humores no acudan impetuoſamente à la garganta.

Tambien les aprouecha à eſtos y a los ricos aplicar a los miembros en lugrr de las vncio- nes algunos cerotes, como es el famoſo de ra nas de Iuan de Vigo, ò en ſu lugar otro q̃ no es de menor virtud, y es mas facil de hazer en eſta forma, R. vnto de puerco no muy añejo vna libra, de enjundia de gallina tres onças, azeyte de trementina dos onças y media, eu forbio, caſtoreo, de cada coſa tres dramas, de eſtoraque onça y media, de bermellõ vna on ça, cera lo q̃ baſtare para hazer ceroto que no manche, y alfin ſe añadan de azogue tres on-

ças, las quales coſas ſe mezclan juntamente haſta que toda la maſſa eſtè fria, porque lo q̃ es mas peſado, no ſe vaya à lo hondo. A eſte ſe ſuelen ſeguir los miſmos accidentes que à las vnturas, y aſsi conuendra alçar mano del, quando pareciere que es tiempo.

Si ſe han de ſangrar y purgar primero los que ſe vntan.

¶ No ſe puſiera en diſputa lo del ſangrar y purgar para tomar las vnciones, ſino diera ocaſiõ vn Rui Diaz de Isla, q̃ eſcriuiẽdo deſta enfermedad, à quien el llama ſerpentina, dixo que auia quarenta años que curaua deſte mal, y que deſde los treynta haſta los quarenta tuuo por coſtũbre no purgar a ninguno, cõ q̃ ſe hallaua muy biẽ: y q̃ de lo cõtrario no vio prouecho alguno. Fũdalo principalmente, en q̃ como eſta enfermedad ſea vn error de la digeſtiua del higado, la purga no puede rectificalla, y aſsi no cõuiene: y q̃ como eſtos humoresno ſe puedẽ digerir, no ſe puedẽ purgar. Cõcluye, q̃ el azogue es el verdadero laxatiuo, y el que cura eſte mal. No obſtante lo

dicho

dicho) q̃ no cõuence a ningũ buen entendimiẽto) la comun opinió de todos los Doctores q̃ deſto tratan, tiene lo cõtrario, ſangrado conforme à las fuerças, y purgado con beuidas, bocados, pildoras, y tabletas conforme al guſto del paciente, y al humor vicioſo.

Como ſe han de regir los que ſe vntan.

¶ Acerca de la comida y beuida de los que ſe vntan, yerran grandemente, los que les dã mucho a comer, y à beuer vino, eſpecialmẽte quando eſtan baueando, y con inflamació y llagas en la boca, por miedo que tienen à las fuerças del enfermo, porque comiendo mucho, hinchẽſe los cuerpos de flema, y acude con tanto impetu à la garganta, ò al vientre, que muchas vezes parece que eſpanta, y aſsi es mas ſegura la comida templada, y la abſtinencia del vino, ſino es muy aguado. Concedenſe carnes de buen mantenimiento, mientras que pueden comer, ò piſtos, quãdo ay mal de boca, y ſopas de buenos caldos, que facilmente ſe paſſan ſin mazcarſe. Quãdo la boca eſtà libre, ſe dara comida y cena à

las

las horas acoſtumbradas. Pero quando no lo eſta, ſe daran tres, ò quatro beuidas al dia, como almẽdradas, hordiates, y las ſopas q̃ diximos. La beuida cera agua de ceuada, ò regaliz con vn poco de canela, que ſe eche al cabo del cozimiẽto, ò el agua ſimple de la China, o agua de fuente con quarta parte de vino clarete.

Que perſonas podran tomar las vnciones.

¶ Las perſonas que ſe podran vntar, ſon las de buena edad, aſsi hombres como mugeres, ſino eſtuuieren preñadas: aunque tambien ſe pueden vntar niños de dos años, y de vno, y las preñadas con que ſea templadamente, y con mucha prudencia. Notando (como enſeña Leonardo Botalo) que al principio deſta enfermedad no ſe ha devſar de las vnciones, ſino tentar remedios mas liuianos. Boluiendo à los niños que ſe han de vntar, conuiene que ſe purguen ſus amas, con echar polipodio y hojas de ſena a cozer en las ollas. Y ſi alguno pregũtare: Como es poſsible q̃ las vncion es aprouechen a los niños? Reſponde el Do

ctor en la Hiſtoria nóbrado, q̃ vn niño aũ no de dos años, eſtando inficionado de ſu ama que tenia eſte mal, mamando tambien de ſu madre, la inficiono, la qual ſe lo pegò à ſu marido, y ſobreuiniendoles algunos accidẽtes, y viendo al niño con poſtillas en la boca, y q̃ el ama auia confeſſado la verdad, dieróſe por vencidos los padres, y tuuieron por bien de tomar las vnciones. Quiſo Dios que ſobraſſe vn poco del vnguento, y que lo guardaſſe ſecretamente la madre del niño: y viſto quan bien les auia ſucedido, aſsi à ella, como al marido, y que el mal del niño yua ſiempre peor, por eſtar con dolores, y con vnas llagas berrugoſas cerca de la boca y del ſieſo, cõpadeciendoſe mucho, le vnto liuianamẽte vn dia ſi, y otro no, con la vncion que tenia eſcondida, y ſe librò totalmente de la enfermedad, y con eſte exemplo ſe libraron otros muchos de ſu edad.

Que tiempo ſera apropiado para las vnciones.

¶ El mejor tiẽpo para las vnciones es el Verano, que llamamos Primauera, luego es el

Otoño,

Otoño, luego el Inuierno, y el vltimo lugar tiene el Estio, quando el ayre está muy caliẽte: aunque siẽdo el Estio algo templado, por correr vientos frescos, se puede tambiẽ en el hazer la cura. Y assi yerran los Medicos, q̃ assidos à la opinion del vulgo, persuaden a los enfermos, que aguarden al Otoño, ò à la Primauera: como si el arte no pudiesse hazer del Inuierno Verano, con algunos adereços y lumbres; y del Estio, tiempo templado y fresco, con aposentos enramados, y verduras, y fuentes artificiales, que alteren el ayre de la pieça, no regando el suelo, sino echando agua fresca y a menudo en vasos grandes. La razon que conuence poder vsar las vnciones en todo tiempo, es, que para curar otras enfermedades, no se miran los tiempos para hecho de no vsar de sangrias y purgas, y las otras cosas necessarias, por el peligro que amenazã sino se curassen. Pues no le ay menor en esta enfermedad, por ser de tal condicion, que sino muestra agudeza de presente, parecerseha despues: auiendo hecho muy grandes y notables daños en las partes solidas del paciente. Quantimas que si

Lib.7. miramos lo que eſcriue Cornelio Celſo, enſeñando que ay dos generos de curas: vnas en que no es licito eſcoger tiempo, ſino vſar del que tenemos preſente: y otras que no ay peligro en la tardança, y aguardar es cosa muy ſegura, y facil. Da por exemplo no auer dolores que atormenten, porque ſi lo ay, no ſe ha de diferir el remedio. Pues ſi las vnciones ſon principalmente para quando ay dolores, ſigueſe que ſiempre que los huuiere, ſe les ha de procurar eſta cura.

Porque los vntados ſuelen caer en accidentes graues, y como ſe hã de ſocorrer. Cap. XXVI

SVelen ſobreuenir à las vnciones diuerſos accidentes, que muchas vezes eſpãtan, y ſon de mayor peligro que la enfermedad principal, aſsi como llagas en la garganta, y en la lengua, y hinchazon de toda la boca, que no ſolamente eſtorua el comer, y el beuer, pero tambien el reſpirar, de tal manera, que no acudiendo con los reme-

dios

dios,corre peligro de ahogarſe el enfermo. Otras vezes acuden los humores al vientre, y dan camaras de ſangre muy penoſas.

La cauſa interior de todos eſtos accidentes tan malos es vna,cõuiene a ſaber muchedumbre de humores,que impetuoſa y deſenfrenadamente ſe mueuen. Las cauſas de afuera que remueuen,ſon muchas: los medicamentos muy fuertes,el vſo demaſiado de las vnciones,y los ſudores ſuperfluos. Los medicamentos ò vnguentos ſe puedẽ hazer fuertes de muchas maneras,ò metiendo mucho azogue,ò mezclando coſas calientes, ò con la tenacidad de la vntura. Acerca de lo primero eſtà claro, que la mucha cantidad del azogue obra con mas fortaleza. Acerca de lo ſegundo,las coſas calientes que ſe mezclan, abrẽ mas los poros para la penetracio del azogue. Acerca de lo tercero,la tenacidad de los vnguentos es cauſa que eſten mas apegados y aſidos al cuero. Tãbien acarrea temeroſos accidentes el demaſiado cuydado de las vnturas. Aſsi miſmo ofende el porfiar a que vẽgan ſudores,porque la fuerça del azogue ſe imprime con mas violencia en el cuerpo: y

porque no es posible auer tanto cuydado y prouidencia en las cosas dichas, para que se puedan escusar los accidentes, diremos algunos remedios contra ellas.

Quanto à lo primero, mientras babeare el enfermo, se ha de lauar la boca con agua y vino partes yguales: y si tuuiere camaras de sangre, no se haga cosa los dos dias primeros que puedan detener la euacuacion, aunq̃ sera licito q̃ reciba clisteres de caldo de pollo cõ miel rosada, ò açucar, ò vna ayuda lauatiua. Y si todo esto no basta, acudir con clisteres q̃ lleuen sebo de cabrõ, y purgas de ruybarbo con xarabe de 9 infus. paraq̃ naturaleza ayudada con el medicamento, eche en vn dia, lo que por su flaqueza despide en muchos. Despues se hara vna fomentacion sobre todo el viẽtre con esponja caliẽte, mojada cõ diez libras de vino tinto, agua de la fuẽte seys libras, de agallas, y balaustias, ã cada cosa dos onças, de rosas Castellanas coloradas y secas vna onça, hieruã suficiẽtemẽte. Tãbiẽ se echẽ clisteres q̃ aprietẽ, y enfriẽ medianamẽte, como de cozimiẽto de llanten, de yerua mora, de rosas, y cauda equina, y se haran los demas re-

medios

me dios que pareciere ſer prouechoſos. Creciendo mas los acidentes, y auiendo tãtas llagas, y tales, q̃ dificultoſamente ſe puede comer, mudara lo q̃ tuuiere veſtido, y la ropa de la cama, y põdraſe cada dia camiſa limpia: y ſi paſſare adelante la hinchazon, laueſe todo el enfermo con lexia caliente, y limpieſe cõ eſponjas, y haga gargaras con agua de ceuada, y llãten, y çumo de granadas, y no vaya ſino tibio: porq̃ lo frio repercute y aprieta, y lo caliente no ſiẽpre es prouechoſo, quando crece el corrimiẽto, porq̃ llama, y atrae. Y ſi con eſtos remedios no ſe aliuiare el mal, ſangreſe luego la vena cefalica del braço mas cercano al mal: y ſi paſſadas quatro horas no ſe hallare notable diminucion, deſe el miſmo dia, ò el ſiguiẽte, vna beuida para purgar, como ſeria xarabe de 9. infuſ. tres onças, letuario roſado de Meſue tres dramas, en agua de ceuada, ó chicoria, ò en caldo de pollo: ò ſino, denſe quatro onças del xarabe con vn cozimiento de hojas de ſen. Algunos ay q̃ tienen por ſoſpechoſos eſtos remedios de ſangria y purga, diziendo, q̃ diuierten a naturaleza de la obra q̃ ha començado mas: como enſeña Botalo,

antes

antes ella ſe aliuia, vſandolos con buen metodo, y no haziendolos, corre peligro de ahogarſe, ò alomenos corrõperſe toda la cara. Deſpues ſe haran fregamientos a las piernas, o braços.

Quãdo eſtuuiere mejor el enfermo, ſe laua ra la boca, tomãdo ocho onças de agua de ce uada, de miel onça y media: hieruã vn poco, deſpues ſe cuelen, y añade quatro onças de agua roſada, de oximiel ſimple dos onças, ò ſino de vinagre eſquilitico, porque eſte lauatorio quita el mal olor de la boca, repara las enzias, y cicatriza las llagas, ſin que impida la obra de naturaleza, mezclando tambien vn poco de alumbre, quando ſe fuere acabando el corrimiento.

Que el azogue no ſea veneno, ni dañe à los cuerpos humanos, ſaluo ſino vſaren mal del. Capitulo. XXVII.

NO es mucho que la gente vulgar y plebeya ſiẽta mal de las vnciones, pues que algunos

gunos autores graues hã tenido eſta cura por cruel y peligroſa, entre los quales fue vn Mõtano que prouò con Galeno, alegandole falſamente, ſer veneno. El otro fue Fernelio, el qual reprueua eſta manera empirica de curar eſte mal con el azogue, diziendo, ſer tanta ſu ferocidad, que al ſegundo, ò tercero dia comiença el enfermo à deſcaecer: y al fin dize, que ſe cura con el agua del palo, con medicinas bezoarticas, y con algunos emplaſtos y aguas que enſeña. Tambien dize auer viſto muchos que les dio gota coral, porq̃ al tiẽpo del curarſe, les entrò el azogue por los oydos y celebro. Alegan finalmente eſtos Doctores, que repercute los humores adentro, y q̃ tocando miembros principales, mata como veneno, y que à los vntados ſe dañan las enzias, y la lẽgua, y ſe les caen los dientes, y à algunos les queda la cara torcida, y à otros la boca como paſmada: y que ni ſiempre ſanan, ni perfetamente, ſino que es como cura de entretenimiento, o paliatiua. Del contrario parecer fue Leonardo Botalo, Grabiel Falopio, Ambroſio Pareo, el famoſo Nicolao, Bernardo Deſſenio Cronemburgio en el lib. 9.

de

de compoſitione medicamentorum, ſobre vnvnguẽ to para matar los piojos, y otros tambien que eſcriuieron deſta enfermedad en lengua vul gar y Caſtellana, todos los quales aprueuan el vſo del azogue. El qual dize Botalo que cu ra eſte mal, lançando los humores ſutiles y grueſſos: los ſutiles, y que eſtan cerca del cue ro, por ſudor: los grueſſos, y de muy adentro por la boca, y por el vientre, ò irritando la vir tud expulſiua: y que no es venenoſo, pues eſ- tà experimentado, que tomado por la bo- ca en gran cantidad, no mata, antes con ſu pe ſo baxa de preſto ſin ofenſa alguna. Y a lo q̃ dizen de los accidentes que prouoca el azo- gue, reſponde, que eſto acõtece, vſando mal del, ò por deſcuydo, ò por deſtemplança, y mal regimiento del enfermo: y prueualo cõ vn ſimil, que ninguno echa culpa al fuego, porque queme vna caſa principal por negli- gencia de los criados. Dize mas, que el ſuce- der accidẽtes, no lo cauſa el azogue, ſino los humores vicioſos: y que ſino ſanan algunos, es por la delicadeza, ò por la deſtemplança, ò impericia, ò la vehemencia del mal, ò las po- cas fuerças del paciente. Y à lo que oponen

Lib. de lue venerea, ca pit. 17.

Cap. 25.

del

del hedor de la boca,y ternura,ò caymiento de los dientes,y ſemejantes coſas : reſponde que no es en todos,y quando es en algunos, que no es tan malo,como eſtar cõ perpetuos dolores,ò llagas abominables, y a peligro de muerte. Y a la objeccion deque repercute los humores al eſtomago,y a los pulmones, reſpõde,que dado caſo que eſto fueſſe verdad, ſalen luego por la boca,ò por el vientre. Y finalmente ſatisfaze à los que dizen ſer la cura peligroſa,reſpondiendo,que no ſe niega, pero que tambien lo ſon los otros medicamentos,ò por muy calientes,ò frios, ò purgatiuos,ò corroſiuos:y aun el manjar y la beuida no carecen de peligro,ſi ſe da mas de lo q̃ conuiene,y fuera de tiempo y ſazon.

Grabiel Falopio aprobando el azogue,eſcriue,que Iacobo Carpenſe fue el primer inuentor de las vnciones con azogue, y que ſe hallò auer ganado à ellas quarenta mil eſcudos en oro,ſin la moneda de plata,y otras joyas:y que el ſolia dezir, que debaxo del Sol auia dos mixtos milagroſos,que le cauſauan admiracion,conuiene à ſaber,la piedraymã, y el azogue. Dize mas : *Qua ratione hoc faciat,* *Lib. de morbo Gallico. cap. 76.*

Vt ingenuè fatear, nescio, quæ sit huius medicamenti facultas, ignoro.

Libr. 15. de lue venerea cap. 6.

Ambrosio Pareo nota, que ay quatro generos de remedios, que principalmente estã recebidos para curar esta enfermedad. El primero es, el cozimiento del guayacan, ò palo santo. El segundo, las vnciones. El tercero emplastos. El quarto, sahumerios: y todos se componen con el azogue, excepto el primero, que es agua.

Li. de morbo Neapolitano, c. 3.

Nicolao Massa, despues de auer enseñado diuersos vnguentos de azogue, cuenta sus admirables efectos, diziendo, que digieren los humores flematicos esparzidos por todo el cuerpo, y que no obedecieron a muchos medicamentos, que mueuen euacuaciones sensibles, è insensibles, que tiemplã la malicia de los dichos humores, que mitigan dolores, sanan granos, resuelven, y madurã apostemas, mundificã, y digieren las llagas, prouocan, y confortan la virtud expulsiua, para euacuar las superfluydades, y limpiar la sangre inficionada: y finalmente sin las euacuaciones ordinarias de la boca y vientre, lançan por sudor las superfluydades de la quarta digestion, y

la

la ſeroſidad de la ſangre por orina, y los excrementos q̃ ſe conuierten en vapor, ſacan inſenſiblemente por los poros: y concluye confirmando lo dicho con la autoridad de Serapion, de Auicena, de Halyabas, y Raſis, y de otros muchos antiguos.

De la cura deſta enfermedad cõ ſahumerios. Cap. XXVIII.

ENtre los principales remedios que para eſte mal puedẽ aprouechar, deſpues de las vnciones y emplaſtos, ſe cuentã los ſahumerios que lleuan cinabrio. Los quales ſe prefieren, y alaban en perſonas robuſtas y fuertes, quando ay llagas malignas en alguna parte del cuerpo, eſpecialmente en las narizes, o garganta, que no ſe han podido curar con otros remedios, ò por el oficio de la parte, ò por el ſitio, ò figura, que no dan lugar à que puedã eſtar mucho tiempo aplicados y aſidos los medicamentos. Pero no ſe dan à los que tienen camaras, ni à los aſmaticos, ni hecticos, ni à los que tienẽ calẽturas agudas, ni à los muy flacos, ni à los de complexion

caliente,ni a los que tienen tos,ò alguna deſti lacion de la cabeça, ò a los que eſcupen ſangre.Haſe pues de aparejar vna ſilla horadada por medio, a manera de vn bazin,y vn pauellõ hecho de vnas ſauanas eſtẽdidas con ſu arco redondo por de dẽtro,y cubraſe por encima el pauellõ con otras mãtas,de ſuerte que por ninguna parte pueda ſalir el humo, ò en lugar de vn pauellon vna eſtancia de tablas,o de piedra y cal como hornillo,dexando vna ventanilla pequeña q̃ ſe pueda abrir y cerrar: por la qual el enfermo oprimido con el humo y calor pueda reſpirar alguna vez,teniendo el roſtro hàzia ella,y dõde eſtuuiere ſentado el enfermo deſnudo,ſe põga debaxo vna caçuela de lũbre,y echeſe dẽtro vn trociſco para cada vez, de nueue q̃ diremos luego. Y deſpues q̃ aya ſudado vna hora, ſelleue muy cubierto à la cama, en la qual eſtara todo el dia y la noche. Lo miſmo ſe hara otros dos dias,echando tres trociſcos para cada ſahumerio,haſta gaſtar todos nueue.El regimiento ha de ſer como en las vnciones.

El ſahumerio es, R.de cinabrio quebrantado dos onças y media, de encienſo y eſto-

raque

raque liquido de cada vno drama y media: mezcleſe, y haganſe nueue como panezillos.

Otro, que no es tan fuerte, R. de cinabrio vna onça, de eſtoraque y benjuy de cada coſa media onça: repartaſe en quatro vezes para quatro dias: ſalen para cada dia quatro dramas, que ſe echen en tres vezes ſobre la lumbre. Acabado el ſudor, ſe limpie, y ſe viſta camiſa.

Si huuiere fuerças, deſe el ſudor dos vezes al dia, y ſino, baſta vna vez: y auiendo flaqueza, no ſe dè ſino a tercero dia.

La hora mas acomodada ſera por la mañana, ò a la tarde, paſſadas cinco horas deſpues de la comida.

Antes que el enfermo entre al ſudor, coma vna ſopa, ò bizcocho mojado, y luega beua.

Auiſen al enfermo, que ſi eſtando en el ſudor, deſmayare, haga que le abran la ventanilla para tomar ayre.

Haſe de continuar eſta cura, haſta ver mal de boca, ò camaras, ò que ſe cierren las llagas de la garganta, narizes, ò de otras partes.

Y ſi con eſtas llagas huuiere dolores en iũturas, ò partes carnoſas, no ſerà fuera de pro-

poſito

posito vntarlas blandamente, estando en el pauellon con alguno de los vnguentos que lleuan azogue.

Y si quedare estreñido el enfermo, tome media drama de pildoras de fumaria, ò cochias, ò tres dramas de confecció Hamec, cõ cozimiento de hojas de sen: y aun se puede sangrar, inflamandose mucho la garganta.

A gente mas comun y ordinaria se dan estos perfumes, estando echados en su mesma cama, con poner vna caxa entre las piernas, y dentro de la caxa vna caçuela con fuego, para recebir el medicamento, y que el enfermo estè del todo desnudo, o alçada y subida la camisa, y la cabeça muy tapada con paños, para que no le ofendan los humos, quedando ella fuera, y el cuerpo muy bien cubierto.

De la cura deste mal con çarça, y china, y palo. Cap. XXIX.

LOs medicamentos que prouocan sudores en esta enfermedad, alimpian tã bien por los riñones y la vexiga las venas mayores, y lançan los humores corrõpidos

pidos, que andan esparzidos por el cuerpo. El tiempo acomodado para este remedio, es despues de auerse sangrado, y purgado el enfermo, sin q̃ passen algunos dias: porque no precediendo estas euacuaciones, los tales sudores no seriã de prouecho, sino de notable daño: porq̃ guiariã por las venas mas pequeñas los humores grueſſos q̃ está en las tripas, y el fuero recogido en las venas mayores: y assi el cuero, y las otras partes se ofendé mas. Por lo qual es necessario purgar por interualos, y como dizen, de quando en quando, en medio y en fin de los sudores: porque los humores grueſſos que se allegan cada dia en los inteſtinos, y en el entresijo, salgan fuera por el vienrre.

Para cumplir con este intento, es muy alabado el palo santo, que llaman guayacan, especialmente de Fernelio, y de Andres Laguna, el qual le ordena en la forma siguiẽte. Toma de aquel leño escogido y escofinado vna libra, de la corteza dos onças, de la rayz de aristoloquia redõda poluorizada media onça, de la palomina seca media onça. Todas estas cosas esten en remojo vn dia natural den-

tro

tro de quinze libras de agua en vna olla vedriada, y muy bien cubierta. Passadas venti-quatro horas se pone a cozer à fuego manso y sin humo, meneandolo de rato en rato cõ vna espatula hecha del mismo leño, hasta q̃ se cõsuma la media parte, la qual cõsumida, se cuela el agua que queda, y se guarde en vna redoma de vidro bien atapada.

Acabado esto, se torna à echar sobre las mesmas cosas ya cozidas otra tanta cantidad de agua, y se dexa heruir, hasta que se gaste la quarta parte: la qual gastada, se cuela el resto, y se guarda. A Fernelio le parece que se tome para el agua simple otra media libra del polvo del guayacã, y que se eche a remojar con diez libras de agua tibia, por espacio de quinze horas, y que mengue, hasta quedar en siete.

Trat. de lue venerea. c. de ebano, sobre Dioscor.

Danse del cozimiento primero comunmẽte caliente nueue onças à la mañana, y otras tantas a la tarde desde a doze horas, paraque sude el enfermo con ellas.

Libr. de lue ven. cur. ratio. c. 29. de sudor.

Algunos (como nota Leonardo Botalo) temen el calor deste palo: y visto q̃ se puede tẽplar, añadiendo mas cantidad del agua, y qui

tando

tando del palo, ò, como dize Laguna, si se teme calor del higado, en lugar de la aristoloquia del primer cozimiento, poniẽdo vn puño de rayzes de chicorias, y de lẽgua de buey, y vna onça de regaliza, quedara tẽplada. Del otro cozimiento segundo se beue à comer, y à cenar, y entredia.

Tambien nota Andres Laguna, que à los de complexion flaca y fria, en lugar del cozimiento segundo, se da vino preparado en esta forma. Sobre todas aquellas cosas antes que se ayan cozido, puestas en vn barril, se echan quatro açumbres de muy buen vino blanco hiruiente, y atapada la boca del vaso, se dexa assi tres dias: los quales passados, se cuela el vino, y se guarda para beuer ordinariamente,

De la china no se haze tanto caudal, sino es en mal no muy graue, ò para preseruarse, ò para cumplir con el desseo del paciẽte, que està inclinado à ella.

Tomanse quatro onças de sta rayz cortada menudamente, y a vezes cinco y seys, y echẽse en tres açumbres de agua, y cuezan à fuego manso, hasta quedar en vn açumbre.

Del qual se pueden dar mañana y tarde de ocho onças hasta doze. El agua simple se haze, echando à la china cozida otra tãta agua, hasta consumir la quarta parte à fuego mãso. La çarça se cueze como la china, que es poner en doze libras de agua, quatro, ò seys onças de la çarça, que se remoje doze horas, y despues hierua mansamẽte, hasta quedar en la tercera parte, que es vn açumbre, ò quatro libras.

Hase de tener grã cuydado (como està dicho) en regular la templança del agua con la del paciente, y aduertir, que si el paciente es de naturaleza muy caliente, no se tape en demasia, ni tampoco estè mucho en el sudor: y lo contrario podra hazer el que abundare de humores flematicos y serosos.

Del modo que se ha de tener en administrar los sudores de agua de las cosas dichas. Capit. XXX.

ANte todas cosas se ha de aduertir, como nota Botalo, hecha la consideracion de

que sea tal el aposento qual conuiene, y la alteracio del ayre que en tal caso se requiere, q̃ estos sudores si se pueden dar a dieta entera, que es comiendo passas y almendras, y bizcocho de pan solo, sino a media dieta, que es dando vn pecho de aue assado à la comida, y a la cena las passas y almendras: y sino pudiere sufrir su flaqueza del paciente esto, que à la comida coma lo dicho, y a la cena dos hueuos. Sino pudiere sufrir dos sudores, que no se le dè mas de vno: y sino pudiere sufrir vno, q̃ se le dè a tercero dia, y con esta consideracio̅ se conseguira lo que se pretende, que es salud. Ha de ser en esta manera. Dos horas salido el Sol, tomara el paciente la cantidad de agua q̃ en el capitulo precedente està dicho, caliẽte: y luego quitada la camisa, le embolueran en vna sauana caliente, estando entre el colchò y la dicha sauana vna fraçada buena, y embuelto en la sauana, y luego en la fraçada, encima se le echara la demas ropa que pueda sufrir, dexandole libre el rostro para poder respirar. Y estara vna persona aduertida que de quando en quãdo le limpie el rostro: y si durmiere en el dicho sudor, es bueno, porque es

Manera de tomar el agua.

tara mas quieto, que es lo que importa. En eſ ta forma ha de eſtar, ſi es poſsible, dos horas, alomenos hora y media: pero ſi fuere demaſia da ſu flaqueza, y los ſudores le congoxaren demaſiado, echarſele ha menos ropa: y aũ pue de ſer tanta la flaqueza, que ſerà bien con ſo la la ropa ordinaria dalle ſu ſudor, y no darſe lo ſino vna vez al dia, ò al tercero dia, como eſtà dicho. Quando ſe ſaca del dicho ſudor, haſe de tener abundancia de paños enxutos y calientes, y limpialle muy biẽ, y ponelle ſu camiſa caliente, y vn jubon con mangas, y ſu tocador, y dẽtro de vna hora dalle de comer por el orden dicho.

De otro modo q̃ ay de cura ſin ſudor, ni vncion. Cap. XXXI.

BIen es verdad, que en buena medicina ſe ha de aplicar tan grande remedio, q̃ correſponda à la grandeza de la enfermedad: pero algunas vezes eſtà obligado el Medico prudente, viendo al paciente muy debil, y eſta enfermedad muy ſeñoreada, aſsi

de

de lo eſpirituoſo y humoral, como de lo ſoli do, que ſi ſe huuieſſe de aplicar remedio tal y tan grande, padeceria el enfermo: y viendo que el ojo derecho deue el Medico poner en naturaleza: por tanto cõuiene à los tales procurar que ſe reduzgan à mejor eſtado, dando al que le auian de ſanar vnciones, ſudores, y al que ſudores, eſta manera de cura: de la qual los mas de los modernos agora vſan en eſta forma. Hechas las euacuaciones vniuerſales, auiendole dado algunas vezes de alguno de los xaraues magiſtrales q̃ deſpues diremos, ſe da vna larga beuida de agua, hecha en eſta forma. De çarçaparrilla buena tres onças, vna de cortezas de palo ſanto, de poluos de fumaria dos onças: echarlo en remojo por ventiquatro horas en agua de la mejor fuente q̃ ſe hallare quatro açumbres. Luego cueza à fuego manſo, haſta que mengue la mitad: y ſi fuere meneſter hazella mas freſca, echar vnas rayzes de chicoria, de eſcorçonera, de lẽgua de buey; y flor de borrajas, y de lengua de buey, ò ceuada. Deſta agua ha de tomar el paciente en leuantandoſe, quartillo y medio caliẽte, y de alli a tres horas cõ vna dozena de

almen-

almendras toſtadas, tomara vn quartillo à ſu comida, beuera agua ſimple, y tres horas deſpues de auer comido tomara otro quartillo: pero ſolo la primera vez de la mañana ha de yr caliente, y deſpues frio. Ha de comer aſſado, aue, ò carnero, perdiz, ò conejo, ò aues monteſas: cenar vnos hueuos. Con eſte modo han de paſſar por lo menos. 26. o. 28. dias: y en eſte medio de cinco en cinco dias purgarſe con pildoras de lapide lazuli, o confeccion Hamec, ò coſas ſemejantes: cõ lo qual hemos viſto à muchos ſanar, eſtando muy eſtropeados. Otros echan en eſte meſmo cozimiento al. 4. o. 5. dia vna onça de hojas de ſen, entibiádolo vn poco de parte de noche, y en la mañana colarlo, y tomar la meſma cantidad. Otros hazen con eſtos meſmos ſimples, y en lugar de agua, vino muy bueno, y eſto en ſujetos abundantes de humores flematicos y grueſſos, ſuceden muy bien: y otros vſan deſtos meſmos ſimples en forma de cõſerua, como yra pueſto adelante.

Ay otra manera de curar eſta enfermedad cõ cerotos, en eſta forma. El que tiene neceſſidad vrgente de acudir a ſus negocios, y de

ningun

ningun modo puede tomar el agua dicha, aũque ella pocas vezes ſana, ſi la enfermedad eſtà apoderada de las partes ſolidas. Hazenſe cerotos en eſta forma, de azogue tres onças muerto cõ àzeyte de abeto, y de diaquilõ mayor cinco onças: mezcleſe, y eſtiẽdaſe lo mas ſutilmente, ſin llegar à la lumbre, en olanda, y pongaſe deſte pegote, o eſpadrapo en todas las junturas, y en las partes que aya ſobrehueſſos, comiendo aſſado, y guardandoſe de ſerenos, y frios: de modo que vienen a babear de la meſma manera, que quando toman las vnciones, y finalmente ſanan.

De las calidades del palo ſanto, çarça, y china. Cap. XXXII.

DEl guayacã, o palo ſanto, o palo de Indias (q̃ es todo vna coſa miſma) ſe halla grande cãtidad en la Isla de Santo dõmingo, como muy bien trata Monardes, el qual lo pone por caliente y ſeco, en quanto à ſus calidades manifeſtas: pero tiene mas, que es bezoartico, ò por mejor dezir, tiene calidad oculta contra eſta enfermedad, y aſsi le

dan

dan primer lugar entre los remedios contra eſte mal. Dexo opiniones de muchos, q̃ vnos han dicho que es euano, otros eſpecie de box, &c.

Pero realmente (como dize Monardes) en el lugar alegado, eſte es vn arbol como encina, ò carraſca: deſpide la corteza quando ſe ſeca: tiene grande coraçon, que tira à negro: la corteza es gumoſa, la hoja pequeña y dura, la flor amarilla, el fruto redondo, con pepitas de dentro. Es el fruto tan grãde como vna nuez. Tambien dize el meſmo autor, que en ſan Iuan de Puerto Rico ay deſtos arboles, aũque mas pequeños. Es mas aromatico, y al guſto amargo: y deſte vltimo es el que traen à eſta tierra. Es caliẽte y ſeco en ſegundo grado: aunque es verdad, que la corteza tiene la meſma prerrogatiua, es quanto alexifarmaco mas buena que el coraçon.

Eſta rayz que traen de la China è Indias, es vna rayz como la de la caña, y con algunos nudos: es colorada por defuera, y dentro de vn color blanco, tirante à roxo. La elecciõ de lla es, la mas freſca, ſolida, peſada, ſin carcoma, ò agugerillos, ſin ſabor, algo xugoſa. Es

eſta

eſta rayz caliente en primero, bien remiſſo, y ſeca en ſegundo grado. Hallaſe tambien en la Nueua Eſpaña.

Botalo dize de la çarçaparrilla, que no ſe deue eſtimar en menos que la china, ni el palo, porque mueue ſudor marauilloſamente, y tã bien orinas. Y dize Monardes, que no ſolo vale para mal Frances, pero que tambien para corrimientos enuejecidos, y abundantes de humores flematicos, y resfriados: y à mugeres achacoſas de la madre, de que tienẽ en ella ſuperfluydades, les es de grande prouecho.

Es pues la çarçaparrilla la mejor, la mas freſca, que quebrandola, no tenga poluo, y rajandola, vaya la raja cõ correa y fortaleza. Es buena la que es mas grueſſa, la que en ſu color tira à negro. Es algo mas caliente, que la china, y en ſequedad tiene vn grado mas. El que la llama ſmilax aſpera, ſe engaña, que la ſmilax aſpera, es la meſma que aca tenemos junto à los rios y partes humidas: y aſsi ſu nombre propio es ſmilax Indica, ò Indiæ.

De algunas particularidades acerca desta cura. Cap. XXXIII.

DE los accidentes que mas ſuelen afligir al enfermo, que deſte mal ſe cura, tomando las vnciones, es el mal de la boca, el qual ſuele ſer tan grande, q̃ yo he viſto muchas vezes echar los pedaços de la lengua podrida, y à otros los dientes, y otros verſe tan afligidos, que deſſeã la muerte, por no paſſar tanto dolor, ardor, y peſadumbre, hedor, y à las vezes fluxos de ſangre: otras vezes ſuelen ſer algunos tan rebeldes, que aunque ſe les den mil vnturas, no les haze mas ſentimiento, que ſi no ſe les dieſſe ninguna. Otros que comiençan à eſcupir, y tener mal en la boca, y el Medico poco docto mandales que ſe lauen con coſas frias y ſecas, y hazẽ que el humor q̃ auia de ſer llamado à la boca con vn poco de vino blanco aguado y tibio (que eſta es la mejor medicina) ceſſe, y aſſi no ſucede la cura como cõuiene: y aſsi ayudado con el vino aguado, como eſtà dicho, y teniendo en la boca algunas coſas de oro, el qual atrae para ſi el azogue, eſcupen bien, ſin

congoxa,ni peſadumbre:y ya quando lo que ſe babea, ha dias que perſeuera, y eſtà mas cozido,y las llagas eſtan muy ſuzias, es bien el vino aguado con agua de cabeçuelas de roſas,y deshazer vn poco de vnguento Egip ciaco,añadiendo,o quitando,ſegun ſe fuere limpiando las llagas: y ſi fuere mucha la deſtemplança caliente, y la boca eſtuuiere muy hinchada, lauarſe con cozimiento de ceuada, y roſas, echando miel roſada, y vn poco de piedralumbre, ó en el cozimiento echar vn pòco de oximiel ſquilitico, vntalle cada noche cõ azeyte de almendras dulces,y de lombrices, y enxundia de gallina,la garganta. Algunas vezes ſuelen eſtar los ſobrehueſſos tan enuegecidos, que aunque quede algo dellos, puede quedar muy bien curado el enfermo, y quedar aquel tumor tan ſeco, que no aya en la parte raſtro del mal, y quedar empedernido aquello. Solemos quando ſon rebeldes. deſpues de auerſe curado, poner paños de aguardiente caliente,y deſpues de enxuto,dalle con el vnguento encima, y dexar vn paño del vnguento ſobre ellos.

Nota.

Otras vezes ſe fomenta el tumor con vinagre ſquilitico, y limpio ſe pone el vnguẽto: y ſino guſtare el enfermo del vnguento, puedeſe poner vn pegado de diaquilon mayor con vn poco de ſoliman, y la tercera parte del emplaſto de azogue muerto con azeyte de caſtoreo. Eſte pegado haze mas efecto que el de ranas, y tambien vſamos el de ranas, y otras vezes del verde de Galeno.

Ofreceſe vna dificultad, la qual yo nunca he hallado autor que la diga, tratando deſte mal, y la he comunicado con Medicos doctos, y vnos dizen de vna manera, y otros de otra: y es, que ſea la razon, que vemos que ſe junta vn hõbre muy eſtropeado y perdido deſta enfermedad, cõ vña muger muy ſana, y dormir, y habitar jũtos algunos años, y no ofenderla, ni pegalle mal ninguno? Otros q̃ eſtan muy ſanos, y ellas muy enfermas, y quedar buenos el vno y el otro? Otros, que el varon eſtà muy perdido, la muger ſana, y quedar ella perdida, y el viuir, y quedar muy ſano: y otras al reues, eſtar ella dañada, y el ſano, y quedar el perdido, y ella buena: y otros que el vno y al otro lo quedan: y

eſto

esto es lo mas ordinario. Pero verdaderamẽte en buena Filosofia no tiene esto dificultad, y assi digo, que de la mesma manera q̃ en todas las acciones naturales se requierẽ tres cosas, que aya causa que haga, sujeto dispuesto à recebir, y aproximacion: pues agora digo, que el que està dañado deste mal, allegandose à aquella que està sujeta à recebir, puede ella estar tan dispuesta à recebir, y el tan robusto para arrojar, que quede ella cõ toda la infeccion, y el libre, ò al reues. Y con esta razon se concluye con todos los demas casos: con lo qual se da fin à este capitulo.

ANTIDOTARIO BREVE DE LAS DIFERENCIAS de xaraues Magiſtrales, apocimas, vnguentos, pegados, poluos, conſeruas, y vinos, que por nueſtras Eſpañas ſe vſan para la cura deſte mal.

APOCIMA PARA DESpues de purgado y ſangrado el enfermo, ſi de ſu naturaleza fuere flematico.

TOMA Doradilla dos manojos, fumaria vn manojo, flor de borrajas, y de lengua de buey, de cada vna vn puñado, de la corteza dla raiz del cardo corredor vna onça, hojas de ſen, epitimoy polipodio de cada coſa vna onça, mirabolanos Indos, y chebulos, de cada vno dos dramas, de palo de las Indias raſpado vna onça, de çarça

parrilla

parrilla dos onças: echeſe en infuſion en ſeys libras de agua, por vn dia, y vna noche: cueza deſpues a fuego manſo, haſta que ſe gaſte la mitad: cueleſe, y colado, ſe le añadira xaraue de fumaria, y miel roſada, de cada coſa ocho onças, y deſta ſe toma cada vez cinco onças.

Apocima para quando el que tiene mal Frances, tiene debil el eſtomago.

¶ Toma doradilla, y fumaria, de cada vno vn manojo, de betonica manojo y medio, de flor de borrajas, y de lengua de buey, de cada vna vn puñado, hojas de ſen, epitimo, y polipodio, de cada vno tres dramas, anis vna drama, rayzes de eſcorçonera dos onças, cueza todo en ſeys libras de agua, haſta q̃ gaſte la mitad: quando lo aya colado, añade de xaraue de fumaria cinco onças, de xaraue de cantueſo quatro onças, de cortezas de cidra vna onça.

Otra apocima muy buena.

¶ Toma palo ſanto raſpado vna onça, doradilla, y fumaria de cada vno, dos manojos, flor de las dos blugoſas dos puñados, çarçaparri-

lla dos onças y media, ceuada deſcortezada dos puñados, rayzes de eſcorçonera, y de achicoria, de cada vno dos onças, hojas de ſen epitimo y polipodio, de cada vno media onça, mirabolanos Indos, y chebulos, de cada vno media onça, echéſe en remojo por eſpacio de ventiquatro horas en quatro libras de agua: cueza deſpues a fuego manſo, haſta gaſtar la tercera parte, y deſpues de colado, xaraue de fumaria, y miel roſada, añade de cada coſa ſeys onças, y mezcleſe.

Xaraue Magiſtral de palo ſanto.

¶Toma palo ſanto raſpado tres onças, cueza en ſeys libras de agua, haſta que gaſte las dos partes: cueleſe, y con açucar hagaſe xaraue ſegun arte.

Electuario de palo ſanto.

¶Toma de la corteza del palo ſanto raſpado, y deſpues muy molido vna libra, cō xaraue de fumaria, ſegun arte, hagaſe el letuatio.

Vino del palo ſanto.

¶Toma doradilla, fumaria, y eſcabioſa, de

cada

cada vna vn manojo, cueza todo en seys libras d'agua, cueleſe, y à lo colado añadaſe de la corteza del palo ſanto, hecho poluo, media libra; de vino blãco bueno diez libras. Eſteſe aſsi porveynte y quatro horas, cueza deſpues à fuego manſo, haſta que gaſte la quarta parte, cueleſe. Haſe de tomar cada mañana quatro, ò ſeys onças en ayunas, eſtando purgado el paciente.

Otro vino de palo ſanto.

¶ Toma de vino blanco muy bueno treynta libras, que ſon dos açumbres eſcaſſas, palo ſanto hecho poluos libra y media, polipodio, hojas de ſen, y epitimo, de cada vno vna onça, encienſo vna drama por 24. horas eſtè en infuſion, añadiras luego de aguardiente ſeys onças, à fuego manſo cueza, haſta gaſtar la tercera parte, y luego lo colaras. Deſte vino ſe tomara de cinco à ſiete onças en ayunas.

Pegado.

¶ Toma emplaſto verde de Galeno, y eſtiẽdelo en cuero à la forma que quieras.

Conſerua magiſtral de çarça.

¶ Toma de çarçaparrilla y hojas de ſen, de cada vno dos onças, de palo ſanto vna onça, de pã bizcochado vna onça: hagaſe todo polvo, y con vna libra de miel hagaſe vna confeccion.

Xarabe Magiſtral de çarça, que ſe vſa en Seuilla.

¶ Toma de palo ſanto y çarçaparrilla de cada coſa quatro onças, de ceuada dos puñados, rayzes de escorçonera, y chicoria de cada vno quatro onças, polipodio, y hojas de ſen de cada vno tres onças, de las quatro flores cordiales dos puñados, turbit vna drama, cueza todo en ſuficiente cantidad de agua, segũ arte: añade deſpues de colado el açucar que baſtare, y hazlo xarabe.

Otro electuario de çarça.

¶ çarçaparrilla quatro onças, polipodio, hojas de ſen, de cada vno drama y media, diagridio vn eſcrupulo, de pan bizcochado dos onças, de aguardiente cinco onças, miel vna libra: hagaſe ſegun arte electuario.

Xarabe Magiſtral de çarça

Toma

¶Toma de lupulos y fumaria de cada vno vn manojo, chicorias, y borrajas de cada vno dos manojos, corteza de palo ſanto, y de çarçaparrilla de cada vno quatro onças, flores cordiales vn puñado, polipodio dos onças, hojas de ſen, y epitimo de cada vno vna onça, de hermodatiles media onça: echeſe todo en remojo en ſuficiente cantidad de agua, cueza à fuego manſo ſegun arte, y toma deſte cozimiento tres libras, xaraue de fumaria vna libra, xaraue de borrajas media libra, cõ açucar lo que baſtare, hagaſe xaraue.

Otro xaraue Magiſtral del palo.

¶Toma palo ſanto raſpado vna libra, de la corteza del miſmo palo dos onças, çarçaparrilla ſeys onças, ſegun arte ſe corte, y apareje, y echeſe en diez y ſeys libras de agua por vna noche y vn dia: deſpues põgaſe à cozer à fuego manſo, haſta que gaſte la mitad, y deſpues de auer mucho rato cozido, echaras polipodio ſeys onças, de orozuz tres onças, rayzes de lengua de buey, de lupulos y chicoria, de cada vno quatro onças, hojas de cardo ſanto, y doradilla, de cada vno vn manojo, ciruelas

passas seys onças, passas sin granillos dos onças, guardádo la graduació, cueza, y cueleſe, y en la prensa ſe exprima: toma deſte cozimiẽto ocho libras, y cueze en el de hojas de sen ocho onças, de hermodatiles dos onças, turbit media drama, epitimo media onça, flores cordiales, romero, y lupulos, de cada vno vn puñado, anis, canela, y cortezas de cidras, de cada vno tres dramas, cueleſe, y con prẽsa ſe exprima, y con açucar hagaſe xaraue.

Otro xaraue Magiſtral de çarça.

¶ Toma çarçaparrilla, y palo ſanto de cada vno ocho onças: echeſe en remojo vna noche y vn dia en veynte libras de agua, deſpues cueza, haſta gaſtar las dos partes, y mientras cueza, echaras polipodio quatro onças, rayz de dictamo blanco vna onça, chicorias con rayzes, borrajas, lupulos, fumaria, doradilla, cardo ſanto, y ſaluia, de cada vno vn manojo, ciruelas paſſas, y paſſas, de cada vno quatro onças: guarda la graduacion, ſegun arte, y cueleſe, y colado, ſe infundira hojas de ſen diez onças, epitimo vna onça, turbit media onça, anis media onça, canela vna onça, flores cor

diales

diales dos puñados, cueza ſegun arte, y cue-
leſe, y con açucar hagaſe xaraue.

Otro xaraue de çarça.

¶ Toma quatro onças de çarça, polipodio, quercino cinco onças, hojas de ſen ocho onças, epitimo quatro dramas, ciruelas paſſas doze, flores cordiales tres puñados, anis, y canela, de cada vno dos dramas, infundaſe ſegun arte por 24. horas en doze libras de agua, y cuezaſe à fuego manſo ſegũ arte, y en la expreſsion ſe añada tres libras de azucar, y dos libras de nueue infuſiones, y buelua à cozer ſegun arte, haſta que tenga punto de xaraue. Doſis tres onças.

Pildoras Magiſtrales para el mal Frances.

¶ Toma çarçaparrilla vna libra, cueza en ſuficiente cantidad de agua, haſtaq̃ queden ſolas ocho onças: embeuãſe eſtas en dos onças de azibar hepatico, y ſobre ello poluoriza de mirra vna quarta, açafran vn eſcrupulo, vino blanco vna onça, çumo de hojas de tabaco, y de cardo benedicto, y hojas de ſen, de cada

vno

vno media onça de todos, reduzelo en forma de pildoras.

Vnguento para el mal Frances.

¶ Toma enxundia de puerco sin sal vna libra, vnguento Marciaton, y de Aragõ, de cada vno vna onça, y otra onça de triaca magna azogue muerto en la enxundia ocho onças, dialtea, y vnguẽto de Agripa de cada vna onça, ceniza de sarmientos quatro onças, azeyte de laurel dos onças, azeyte de arrayan, y estoraque liquido, de cada vno dos onças, enciẽso, y almaciga hecho poluos, de cada vno media onça, hagase vnguento segun arte, trayendolo con la espatula, hasta que se encorpore el azogue.

Pegado.

¶ Toma diaquilon mayor dos onças, soliman molido vna drama, mezclese, y estiẽdase en pegado para los sobrehuessos.

Otro vnguento.

¶ Toma enxundia de puerco quatro libras, azeyte de laurel vna libra, ceniza de sarmien-

tos

tos quatro onças, mirra, almaciga, y encienſo, de cada vno vna onça, triaca magna onça y media, azogue vna libra, hagaſe ſegun arte.

Otro vnguento.

¶ Azogue extinto en oro vna libra, enxundia de puerco tres libras, vnguento de Aragon, y Marciatõ de cada vno tres onças, azeyte de laurel, y eſtoraque liquido, de cadá vno dos onças, triaca magna vna onça, de azeyte de mãçanilla dos onças, cera en el azeyte primero mezclada onça, y media, hagaſe vnguento.

Otro vnguento, que es el que vſan en Toledo en el hoſpital de Santiago de los Caualleros.

¶ Toma enxundia de puerco libra y media, azeyte de mançanilla, de almaſtiga, eneldo, de cada vno dos onças, azeyte de laurel vna onça, eſtoraque liquido vna onça, rayz de ebula, y de la enula de cada vna quatro onças, de cantueſo, y eſquinãto, de cada vno vna onça, euforbio dos onças, vino blanco dos libras, cuezaſe jũto, haſta que ſe gaſte el vino:

cueleſe,

cueleſe,y añade de litargirio quatro onças,al maſtiga,encienſo,de cada vno vna onça, de reſina,y tremẽtina de abeto,de cada vno dos onças,cera blãca dos onças, azogue muerto quatro onças, triaca magna dos onças, hagaſe vnguento ſegun arte.

Otro vnguento.

¶Toma enxundia de puerco ſin ſal dos libras,manteca de vacas ocho onças, almaſtiga, y encienſo, y oropimente, marqueſitas, reſina,trementina, dialtea,barniz de eſpaderos,y aluayalde,de cada vno vna onça, azeyte vulpino,de laurel,de eneldo,y de lombrizes,de cada vno vna onça, azogue ocho onças,vermellon vna onça, hagaſe ſegun arte.

Otro vnguento.

¶Toma enxundia de puerco quatro onças,azeyte de laurel ſeys onças,azogue muerto con el azeyte quatro onças, vnguento de Agripa vna onça, triaca magna tres dramas, con vna onça de eſtoraque liquido hagaſe vnguento

Vnguen-

Vnguentos para los buboſos caſi hecticos.

¶Toma vnguento refrigerante de Galeno tres onças, azogue muerto en azeyte de almẽdras dulces vna onça, hagaſe ſegun arte.

Poluos para los que tienen bubas.

¶Toma hojas de ſen, y epitimo, de cada vno dos onças, mirabolanos Indos, y chebulos, de cada vno drama y media, culantro preparado vna onça, çarça onça y media, muelaſe no muy ſutil, y añade onça y media de açucar.

Otros poluos.

¶Toma hojas de ſen, epitimo y polipodio, de cada vno tres dramas, mirabolanos Indos, y chebulos, de cada vno dos dramas, rayz de cardo corredor, y de la enula, de cada vno drama y media, culantro preparado media onça, muelaſe medianamente, y añadáſe, trociſcos de canfora tres dramas, açucar vna onça, y mezcleſe.

En eſta Corte ſe tiene en vſo el cozimiento de ſen Magiſtral, que el Doctor Puxino

tiene eſcrito para mezclar con eſtos xaraues y no ſolo con ellos, pero es coſa marauilloſa ſu buen efecto, y aſsiſe mezcla cõ las demas medicinas purgantes. Es eſta la recepta.

Toma hojas de ſen y polipodio, de cada vno dos onças, paſſas de Corinto tres onças, cirue las paſſas nu. 20. canela, y gengibre, de cada vno dos dramas, anis quatro dramas, cozimiẽto de ceuada quatro libras: echeſe en remojo por ſeys horas, deſpues cueza, haſta que gaſte la quarta parte, y entonces añade flor de violetas, y de las dos bugloſas, de cada vno dos puñados, cueza otro poco, y cueleſe.

Con lo qual ſe da fin à eſte libro, à honra y gloria de Dios nueſtro Señor, de ſu benditiſsima Madre, y de los glorioſos Apoſtoles ſan Pedro y ſan Andres, mis abogados.

FIN.

TA-

TABLA DE LOS CAPITVLOS CONTENIDOS en eſte tratado.

CAp. Primero del ſujeto de la obra, pag. 1.

Cap. II. ſi las bubas ſea enfermedad nueua, y no conocida de los antiguos pag. 3.

Cap. III. De las cauſas deſta enfermedad, pag. 5.

Cap. IIII. Si el higado, ò los humores que en el ſe engendran, ſea el minero, y eſca, y fuẽte deſta enfermedad, pag. 8.

Cap. V. A que perſonas fatiga eſta enfermedad, pag. 9.

Cap. VI. De las ſeñales deſta enfermedad quando comiença, pag. 11.

TABLA.

Cap. VII. De las eſpecies y diferencias deſta enfermedad, pagina. 13.

Cap. VIII. Como ſe podra defender cada vno deſpues del coito, deſta enfermedad. 16.

Capit. IX. Si al principio deſte mal, ò en la primera eſpecie dl conuenga ſangrar, pag. 18.

Cap. X. De las llagas que ſe hazẽ en el miembro de la generacion, pag. 19.

Cap. XI. Porq̃ auiendo llagas en el miembro de la generacion, acude ſeca à la ingle, y que ſe le ha de hazer, pag. 21.

Cap. XII. Del prepucio quãdo eſtà tan hinchado, q̃ no ſe puede deſcubrir la glãde, para curar las llagas. pag. 22.

Cap.

TABLA.

Cap. XIII. Que ſe ha de hazer, quando eſtãdo deſcubierta la glãde, ſe hincha el prepucio, ſin que ſe pueda boluer, pag. 24.
Cap. XIIII. De otro mal del prepucio, quando corrõpiendoſe el cuero, ſe haze vn agujero, q̃ ſe aſſoma la glande, pag. 25.
Cap. XV. De la fiſtula que ſe haze en el miembro viril, que ſale la orina por ella, pag. 27.
Cap. XVI. De las berrugas q̃ ſe hazen en el prepucio, pag. 29.
Cap. XVII. De los que purgan materias por el caño, pag. 30.
Cap. XVIII. De los encordios, pag. 34.
Cap. XIX. De la cayda de los pelos, pag. 37.
Capit. XX. De los empeynes, y

otras

otras infecciones del cuero, como ſarna, pag. 43.
Cap. XXI. de los dolores q̃ acuden à las jũturas y hueſſos de los que tienẽ eſte mal, pag. 45
Cap. XXII. De las gomas, y ſobre hueſſos deſte mal. pag. 47.
Cap. XXIII. Del dolor de cabeça deſte mal, pag 52.
Cap. XXIIII. De las talparias y llagas que ſe hazen en la cabeça. pag. 59.
Cap. XXV. De la cura deſta enfermedad, cõ las vnciones que lleuan azogue, pag. 62.
Cap. XXVI. Porque los vntados ſuelen caer en accidentes graues, y como ſe han de ſocorrer, pag. 74.
Cap. XXVII. Que el azogue no

ſea veneno à los cuerpos humanos, ſaluo ſino vſaren mal del, pag. 78.
Cap. XXVIII. De la cura deſta enfermedad con ſahumerios, pag. 83.
Cap. XXIX. De la cura deſte mal con çarça, y china, y palo. 86.
Cap. XXX. Del modo que ſe ha de tener en adminiſtrar los ſudores de agua. 90.
Cap. XXXI. De otro modo q̃ ay de cura, ſin ſudor, ni vncion. 92.
Cap. XXXII. De las calidades del palo ſanto, çarça, y china, pagina. 95.
Cap. XXXIII. De algunas particularidades acerca deſta cura. pagina. 98.

Anti-

TABLA.

Antidotaario de las diferencias de xaraues Magiſtrales, apocimas, vnguentos, pegados, poluos, cõſeruas, y vinos, que por nueſtras Eſpañas ſe vſan para la cura deſte mal. pag. 102

EN MADRID,
Por Luis Sanchez.

Año M.DC.